

## LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la  
SaskatchewanOrgane des Catholiques de langue  
française du Nord-Ouest.

## Abonnement:

Un an, Canada.....\$2.00  
Un an, Étranger.....\$2.50

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

Le "Patriote" est lu chaque semaine  
par plus de 20,000 personnes.

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

11<sup>ème</sup> Année

PRINCE-ALBERT, SASK. Mercredi 12 Octobre, 1921.

NO. 32

## Pour qui voter?

Pour qu'un pays soit bien administré, semble-t-il, il lui faudrait des élections tous les ans. Jamais nos hommes politiques ne s'occupent autant qu'au moment de leurs élections. Les promesses pleuvent de partout; on flatte le peuple, on le dorlote. Tous les candidats connaissent son mal; tous veulent le guérir. On fait des juges, des sénateurs, des ministres. C'est l'âge d'or. Quel dommage que les élections soient si rares! Tous nous finirions par avoir des places; car enfin, qui ne peut pas faire un ministre?

Et les fermiers, en voilà des gens qui seraient heureux! Voyez ce qui se passe pour les grains. L'année dernière, le blé baissa de plus d'un dollar par minot dans l'espace de quelques semaines. D'un bout à l'autre de l'Ouest Canadien, les fermiers tinrent des assemblées pour demander l'intervention des pouvoirs publics. On voulait le rétablissement de la Commission du blé ou l'établissement d'un prix minimum: quelque chose enfin qui pût stabiliser les prix et assurer au fermier un certain profit sur son travail. Hélas! nous n'étions pas en temps d'élection! Le gouvernement fit la sourde oreille; le blé continua à baisser; les taxes continuèrent à monter; le fermier continua à payer et à gémir.

Mais comme ça change cette année! D'ici quelques semaines, le peuple va user de son droit de souveraineté; il va rendre son verdict sur l'administration des affaires; il va engager de nouveaux maîtres. Et tout de suite, le gouvernement, auquel nous ne demandons plus rien, vient nous offrir une organisation de vente coopérative de nos grains sous l'égide et avec l'aide du gouvernement fédéral.

Ceci ne changera pas la face du monde et ne révolutionnera pas le marché des grains; mais le projet, tel qu'exposé par le premier ministre, constitue un pas dans la bonne direction. Je me suis trop souvent prononcé en faveur de la vente coopérative pour ne pas saluer avec plaisir l'offre offerte par le gouvernement. Il est difficile d'exprimer un jugement catégorique sur les mérites mêmes de la solution ministérielle. Trop de points ont été laissés dans l'ombre par M. Meighen. Qui va financer la vente? Qui va fournir l'avance nécessaire aux producteurs? Cette avance constituera-t-elle un minimum garanti par le gouvernement? Autant de choses qui n'ont pas été dites et qui, cependant, sont essentielles.

Les chefs progressistes n'ont pas donné leur opinion sur le projet; mais le ministre de la Saskatchewan, M. Wilson, semble vouloir en faire son cheval de bataille. A première vue, la solution de M. Meighen semble être l'accomplissement pure et simple de celle recommandée par MM. Stewart et Riddell dans leur rapport au gouvernement de la Saskatchewan. Elle évite le principe dangereux du monopole d'Etat; elle respecte la liberté du commerce et la liberté de propriété; elle devrait avoir pour effet de stabiliser le marché.

Mais pourquoi faut-il que le gouvernement ait tant attendu pour trouver cette solution? Pourquoi ne l'a-t-il pas mise à exécution l'année dernière, ou tout au moins cette année, alors que le moment était si bien choisi pour le faire? C'est parce que nous n'avions pas d'élections. Ah! si nous avions des élections tous les ans!...

Le gouvernement va s'occuper de nous non seulement pour la vente de nos grains, mais aussi pour la vente de nos animaux. Tous ceux qui s'occupent un peu d'élevage ou simplement de culture mixte ont aujourd'hui en partie ruinés par la baisse désastreuse du prix de la viande. Eh bien, juste à la veille des élections, l'on voit dans les journaux que la Commission Royale en Angleterre s'est prononcée pour la levée de l'embargo sur le bétail canadien. Il est vrai que ce n'est qu'un rapport. Il faudra un vote de la Chambre des Communes, et ce vote pourra se faire attendre longtemps. Mais enfin l'on s'occupe de nous; c'est consolant. On a même réuni de plus en plus de votes, et il a été entendu que les banques feraient de très larges avances aux fermiers pour leur permettre de garder leurs animaux. Ceci, c'est pour le principe; mais dans la pratique, les banques ne veulent pas prêter sur une chose dont la valeur actuelle est presque nulle. Néanmoins le gouvernement, à la veille des élections, nous prouve sa sollicitude.

Je sais bien qu'il nous est difficile d'accorder une confiance sans borne à une administration qui, depuis dix ans, a toujours travaillé contre les intérêts de l'Ouest; nous savons trop que les promesses électorales sont faites pour être oubliées. Mais pour qui donc allons-nous voter? Il faudra bien arriver à en parler un jour, pour nous entendre et ne pas annihiler notre influence en divisant nos forces.

Il y a le parti libéral. Par lui nous nous trouvons en continuation d'idées avec la grande majorité de nos frères de la province de Québec. Ce parti est tombé sur la question de réciprocité, à cause de nous. Le maintien du grand chef disparu le recouvre encore. Voilà de bonnes raisons en sa faveur, mais il y en a d'autres contre. Ce parti dont nous prétendons souffrir, c'est le tarif de Laurier. Il a plutôt été diminué qu'augmenté sous le régime conservateur. Et si nous avons confiance dans les libéraux de l'Ouest—spécialement dans ceux de notre province, Martin, Methewell et les autres—notre confiance dans ceux de l'Est est très limitée. Nous ne voyons pas une très grosse différence entre la politique tarifaire de Meighen et celle de Fielding, de Gouin et de Lemieux. Le jour où les partis politiques seront divisés en deux camps, protectionnistes et libre-échangistes, il y a bien des chances pour que les chefs libéraux du Québec, alliés peut-être avec Meighen sous un nouveau drapeau plus ou moins unioniste, combattent nos revendications économiques. Il sera bien difficile pour M. MacKenzie King de concilier les déclarations de ses partisans de l'Ouest avec celles de ses partisans du Québec. MM. Gouin, Taschereau, Lemieux et Cie ont rendu un bien mauvais service

à leur chef en obligeant le public à se demander: "Qui trompe-t-on? On dira peut-être que l'honorable Gouin et ses lieutenants ne représentent pas le vrai libéralisme du Québec, mais plutôt les gros intérêts financiers de la province. C'est possible, cela paraît même certain; mais par leur prestige et leur influence politiques, il n'en est pas moins vrai qu'ils exerceront une grande influence dans les conseils du parti libéral; et cela n'est pas fait pour nous rassurer.

Restent alors les progressistes de M. Crerar. Ce nouveau parti se présente à nous revêtu de la robe d'innocence du tout nouveau-né. Cela lui vaut beaucoup d'indulgence. On ne peut pas lui reprocher les fautes du passé; il n'existait pas. Ce nouveau-né a cependant déjà fait entendre quelques vagissements. Ceux venant de l'Alberta sont si peu rassurants que le vieux libre-échangiste qu'est le Dr Clark a dû quitter la maison en faisant claquer les portes.

La nationalisation des chemins de fer, d'après l'expérience des autres pays, n'a pas de quoi nous émerveiller. La réforme de notre système de banques, bien que nécessaire, demandera beaucoup de prudence. Et enfin, comment concilier le libre-échange avec cette préférence douanière envers l'Angleterre prônée par les progressistes eux-mêmes.

Comment même parler de libre-échange, quand nos voisins établissent un formidable tarif douanier contre nous, quand l'Angleterre maintient toujours l'embargo sur notre bétail? Devons-nous comprendre que nos grains, nos animaux, nos produits seront boycottés sur les marchés américain et anglais, pendant que les marchandises anglaises et américaines entreront libres de tout droit chez nous? Ce serait un marché de dupes qui ne profiterait ni à nous ni au reste du pays.

Le programme progressiste offre bien des points inquiétants, et si l'on affirme que Crerar n'a rien d'un révolutionnaire, on peut aussi se demander s'il réussira toujours à maîtriser ses troupes et certains de ses lieutenants.

Pour qui voter? Ah! que la question est embarrassante! Comme je serais plus tranquille si nous avions des élections tous les ans! Mais quatre ans, et peut-être cinq! C'est long, et il est bien permis d'hésiter. Qui donc voudra nous donner une direction en tenant compte de nos aspirations nationales et de nos besoins économiques?

Raymond Denis.

Pour le Collège  
Mathieu

Depuis que S. G. Mgr Mathieu est à Québec, de nombreux renseignements lui arrivent pour l'œuvre du Collège qu'il a tant à cœur de voir réussir.

Un vieux curé lui écrit en lui adressant une souscription générale:

"J'espère, j'ai pleine confiance que vous serez entendu et compris et que Québec pourra dire fièrement aux Canadiens Français de la Saskatchewan: "Nous vous avons prêté, mais nous n'avons pas donné entièrement Mgr Mathieu en 1911; il est encore nôtre et nous avons la fière ambition de vouloir que ses œuvres soient en partie du moins, nos œuvres; son collège de Gravelbourg sera notre collège Mathieu et nous vous le payons".

Sa Grandeur a été, ces jours derniers, l'hôte d'honneur du Rotary Club à un lunch au Frontenac auquel prirent part un grand nombre de personnes. Monseigneur y a parlé de l'éducation et de l'intérêt que la province de Québec doit porter à l'Ouest.

D'une entrevue qu'a eue Sa Grandeur avec l'hon. L. A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, il semble probable que la province contribuera à la souscription pour l'Aide au Collège de Gravelbourg. Ce serait certainement de la part de la vieille province un magnifique encouragement au groupe franco-canadien de la Saskatchewan, encouragement qui serait hautement apprécié et qui mériterait au gouvernement de Québec l'approbation de tous.

QUEBEC. — Le premier ministre Taschereau, au nom de la province, va inviter le maréchal Foch à visiter Montréal et Québec et les autres villes de la province, à l'occasion de sa visite sur le continent américain. Le maréchal Foch doit assister à la conférence du désarmement à Washington.

PARIS. — Le sacre de Mgr Baillart, recteur de l'Université catholique, aura lieu le 28 octobre. Le cardinal Dubois sera le prélat consécrateur.

## Les Elections le 6 Décembre

Les nominations se feront le 26 novembre et le nouveau parlement sera convoqué pour le 15 janvier. — Le manifeste Meighen. — La campagne électorale est de plus en plus active.

Ottawa. — On a annoncé officiellement que le 6 décembre serait le jour de la votation pour les élections générales. La nomination se fera le 22 novembre et le parlement est convoqué pour le 17 janvier 1922.

C'est sir James Loughheed, premier ministre intérimaire, qui a donné ces informations en l'absence du premier ministre Meighen.

## Le manifeste de M. Meighen.

Ottawa. — Le manifeste électorale de l'hon. Arthur Meighen a été publié aussitôt après l'annonce officielle de la dissolution du parlement.

Le premier ministre y déclare que l'adoption des politiques tarifaires des libéraux ou des progressistes entraînerait la fermeture de milliers d'industries et que la propagande faite par ces deux partis est responsable, dans une large mesure, du malaise industriel et de l'incertitude actuels. Il soutient que les meilleurs intérêts du Canada ne peuvent être servis qu'en maintenant la politique actuelle et que la lutte dans l'élection présente est avant tout une lutte contre le libre-échange.

M. Meighen fait remarquer qu'il y a 42 ans le peuple canadien se rendit compte qu'il avait besoin d'un tarif protecteur pour empêcher qu'il ne devint soumis aux États-Unis et qu'une étude des 40 dernières années montrerait les gains réels obtenus sous le régime de la protection. Toute baisse dans le tarif, déclare-t-il, entraînerait la perte de ces gains.

Les propositions des libéraux et des progressistes au sujet du tarif sont pratiquement les mêmes: elles tendent à une diminution des droits et au libre-échange, qui aurait pour conséquence plus d'achats des États-Unis et moins de vente au même pays. Ceci se traduirait par une perte de millions, rien que dans le pêchage; de plus, les fermiers trouveraient qu'avec la dépréciation de l'industrie canadienne, le fardeau des impôts retomberait de plus en plus lourd sur eux. M. Meighen demande aux électeurs de se prononcer contre les libéraux et les progressistes, et par un verdict décisif, de restaurer la confiance et la paix industrielles. Les travailleurs seraient les premiers à bénéficier de ce verdict.

A la fin de son manifeste, le premier ministre rappelle les sérieux difficultés des années de guerre et l'heureux travail de restauration accompli depuis ce temps. Il fait aussi un appel aux femmes du Canada pour partager pleinement avec les hommes les responsabilités de la vie publique et exprime l'espoir qu'elles constitueront un élément de stabilité et de lumière dans l'administration des affaires du pays.

M. Crerar ouvre la campagne des progressistes à Brandon.

Brandon. — L'hon. T. A. Crerar a ouvert la campagne du parti progressiste dans deux grandes assemblées tenues le même soir à Brandon. Il a reçu des ovations enthousiastes.

Le chef des fermiers a repoussé l'accusation de législation de classe, mais les progressistes recrutent maintenant des membres dans toutes les classes.

"Je déteste la législation de classe, je déteste les mouvements de classe, s'est-il écrié. Nous en avons trop eu depuis quarante ans. L'une des plus vigoureuses aspirations du mouvement progressiste est d'en finir avec la législation de classe. Le mouvement des fermiers a créé un nouvel idéal dans la vie publique".

M. Crerar voit dans l'administration Meighen un gouvernement des grosses entreprises, dont il recueille ses fonds électoraux. Il ne trouve aucun programme constructif dans les récents discours du premier ministre. Pour nos difficultés financières, pour nos problèmes des chemins de fer, M. Meighen n'a aucun remède à offrir.

Le chef progressiste qualifie le plan de "pool" volontaire de "pool" politique du commencement à la fin. Il s'élève contre l'affirmation du premier ministre que la protection a valu la prospérité au Canada et montre, au moyen des chiffres du recensement de cette année, que la population du pays est d'un million et demi de moins qu'elle devrait être. Les difficultés financières du Canada ne peuvent être résolues que par une augmentation de sa population. A quoi bon dépenser des millions pour l'immigration si l'on suit une politique économique qui chasse les habitants du pays aussi vite qu'ils y viennent?

M. André Fautoux, solliciteur  
général

Ottawa. — M. André Fautoux, avocat de Montréal, a été assermenté comme solliciteur général dans le cabinet Meighen. Il avait été l'un des orateurs à la grande assemblée du Monument National et accompagné en ce moment le premier ministre dans les provinces maritimes.

M. Fautoux est âgé de 45 ans et il n'en est pas à ses débuts dans la politique. Il s'est présenté à deux reprises dans le comté de Deux-Montagnes, contre M. J. A. Elhier. Il fut battu une première fois. La seconde, en 1908, son bulletin de naissance en nomination ne fut pas accepté.

M. Fautoux est candidat dans le comté de Terrebonne.

Lady Laurier ne sera pas  
candidat

Ottawa. — La Gazette, de Montréal, annonçait, que des membres influents du parti libéral avaient demandé à Lady-Laurier de consentir à se laisser porter candidate dans une des divisions électorales de la ville.

Tel qu'on s'y attendait, Lady Laurier refuse absolument d'entrer dans la politique active. Elle n'a jamais approuvé l'idée de voir des femmes siéger au parlement et n'a pas changé d'opinion à ce sujet. Par conséquent elle a fermement déclaré aux libéraux qu'ils ne devaient pas compter sur elle.

M. Borden a foi dans son  
successeur

Toronto. — "Je n'ai pas l'intention d'être candidat aux prochaines élections, a déclaré sir Robert Borden. Après vingt ans de service actif dans la vie publique, je pense avoir le droit de me retirer. D'ailleurs, l'état de ma santé exige ma retraite. Mon successeur, M. Meighen, a pris sa tâche dans des circonstances d'extraordinaire difficulté. Il l'a remplie avec une habileté et un courage remarquables. A mon avis, personne n'a encore réussi à attaquer victorieusement sa politique ou son administration des affaires publiques.

Crerar sera candidat dans  
Marquette

Shoal Lake, Man. — La convention progressiste de Marquette a choisi à l'unanimité l'hon. T. A. Crerar comme son candidat aux prochaines élections. Le nom de M. Crerar a été le seul soumis à la convention. C'est dans le comté de Marquette que le chef progressiste avait été élu en 1917.

Encore une démission chez  
les progressistes de  
l'Alberta

Grande-Prairie, Alberta. — Joshua Fletcher, président des progressistes du district, a fait paraître une lettre dans le Herald, de cette ville, pour annoncer qu'il se retire de l'association agriaire. Il veut par là, écrit-il, protester contre la dictature du président Wood, dont la politique, au dire de M. Fletcher, mène la nation à sa ruine.

M. Fletcher a été l'un des dirigeants du mouvement agriaire depuis 17 ans. Il dit qu'il reste fidèle, cependant, au député progressiste local au parlement provincial.

Les libéraux doivent-ils s'al-  
lier avec les conservateurs  
contre les fermiers

Calgary. — Les libéraux de Red Deer ont offert la candidature au Dr Clark, leur ancien député. Celui-ci n'était pas présent à la convention. Mis au courant par téléphone, il a refusé d'accepter, mais a dit qu'il avait toujours été libéral, qu'il était sympathique au chef libéral et qu'il pensait qu'on avait besoin à Ottawa d'un fort gouvernement fédéral.

La nomination du Dr Clarke a été loin d'être unanime; il a obtenu 52 voix contre 27 à A. D. MacKenzie, de Pesholth. Le Dr Clarke a été vivement critiqué; on l'a traité de réactionnaire politique et d'homme public dans lequel on ne peut pas avoir confiance. M. MacKenzie a refusé de proposer que la nomination fût unanime et a quitté l'assemblée, suivi par quelques-uns de ses amis.

Plusieurs des orateurs ont déclaré que l'issue des élections n'était pas le tarif et que la véritable opposition au parti libéral ne vient pas du gouvernement Meighen mais des fermiers. Les mêmes ont préconisé une alliance de tous les éléments et de toutes les factions contre les progressistes.

Fort William. — "Il n'y a aucune raison pour laquelle les libéraux et les conservateurs ne s'uniraient pas sur mon nom, a dit l'hon. Dr Macdonald, ministre du rétablissement civil des soldats, dans son premier discours de la campagne électorale. Il n'y a pas un article du programme Meighen que le plus ardent libéral du pays ne puisse approuver sans le moindre scrupule. Je suis avec Meighen jusqu'au bout. De vieux libéraux affectés par la scission sont également avec Meighen dans cette élection. Je suis persuadé que le programme Meighen est le salut du pays".

Il ne voit pas de différence  
entre King et Meighen  
sur la question du  
tarif

Toronto. — M. Arthur Rockbuck, avocat et libéral libre-échangiste, de Toronto, vient de publier une lettre qu'il a adressée au chef libéral, M. King, pour annoncer sa défection d'avec le parti libéral. Il ajoute qu'il appuiera le mouvement progressiste. Entre la politique protectionniste de M. Meighen et le tarif de revenu de M. King il ne voit pas de différence essentielle. A titre de libre-échangiste qui a préconisé la taxation des ressources naturelles M. Rockbuck ne voit pas d'autre alternative que d'appuyer la politique de M. Crerar. Il regrette que le parti libéral ait cru à propos d'abandonner la politique Laurier pour adopter la protection.



# 20 JOURS SEULEMENT

Une chance pour chacun des candidats dans le concours d'abonnements du Patriote  
LISEZ CECI TRES ATTENTIVEMENT

## UNE OFFRE IMPORTANTE.

Pour aider ceux qui ne font que se montrer en lice, et leur donner la chance de rattrapper ceux qui ont déjà fait quelque travail — et pour ceux qui ont reçu beaucoup de promesses dans le passé, nous nous offrons de leur offrir, pendant 20 jours seulement, une chance de gagner le grand prix. Nous leur offrons de leur offrir, pendant 20 jours seulement, une chance de gagner le grand prix. Nous leur offrons de leur offrir, pendant 20 jours seulement, une chance de gagner le grand prix.

A partir du 1er au 31 octobre, 20 jours seulement, nous offrons à nos abonnés de leur offrir, pendant 20 jours seulement, une chance de gagner le grand prix. Nous leur offrons de leur offrir, pendant 20 jours seulement, une chance de gagner le grand prix.

Vous n'avez qu'à vous inscrire et profiter de cette chance. Le grand prix est de 10,000 votes. Vous n'avez qu'à vous inscrire et profiter de cette chance. Le grand prix est de 10,000 votes.

## AVIS AUX CANDIDATS

Considérant que le but principal du Concours est d'augmenter notre tirage, qu'un nouvel abonné a plus de valeur pour nous qu'un ancien, et afin d'encourager plus spécialement nos candidats au recrutement des premiers, le gérant du Concours annonce qu'il accordera, en plus des votes ordinaires, un bonus de 10,000 votes pour chaque nouvel abonné que nos candidats nous enverront. Cette offre aura un effet rétroactif et tous les abonnements nouveaux reçus depuis l'ouverture du concours bénéficieront de ce privilège.

## OFFRE SANS PAREILLE

Aux candidats de travailler et de mettre tous leurs efforts en vue de profiter de cette offre extraordinaire qui leur est faite pour le mois d'octobre.

Pour donner à chaque candidat une chance égale pendant cette période tous les abonnements nous venant d'en dehors de la ville, seront acceptés et comptés d'après la date et l'heure exactes que l'étampe du bureau de poste comportera, du moment qu'ils ne dépasseront pas le 31 Octobre, même s'ils n'arrivent aux bureaux du Patriote que plusieurs jours plus tard.

Ne soyez pas déçus si le Gérant du Concours ne se rend pas personnellement chez vous durant ce concours, ne perdant pas de vue la longueur des distances entre les groupes.

Ne manquez pas, cher lecteur, d'avoir l'œil ouvert, sur cette page, où peuvent paraître de temps à autre des changements au sujet du concours qui vous seront de la plus grande utilité et desquels peut dépendre votre succès.

Il n'est pas trop tard pour s'inscrire dans ce concours maintenant. Commencez au jour d'aujourd'hui.

## Liste des votes et des taux d'abonnements au "Patriote de l'Ouest"

DU 1<sup>er</sup> AU 31 SEPTEMBRE

UN AN D'ABONNEMENT	\$2.00	3,000 VOTES
DEUX ANS	\$4.00	8,000 VOTES
TROIS ANS	\$6.00	12,500 VOTES
QUATRE ANS	\$8.00	18,000 VOTES
CINQ ANS	\$10.00	25,000 VOTES

TOUTS LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE

## Nombre de Votes Triple

DU 1 <sup>er</sup> AU 31 OCTOBRE	9,000 VOTES
" " " "	24,000 "
" " " "	37,500 "
" " " "	54,000 "
" " " "	75,000 "

**CANDIDATS :** Quelques-uns seulement de ces abonnements de cinq ans peuvent vous faire gagner le grand prix.

**Découpez et adressez ceci au Gérant du Concours "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.**

## Blanc de nomination

Servez-vous de ce blanc pour vous ou pour un ami. Remplissez-le et envoyez-le au Gérant du Concours.

BON POUR 5,000 VOTES GRATUITS.

Je mets en nomination

Adresse

Comme candidat dans le concours pour auto et prix du "Patriote de l'Ouest." Veuillez envoyer livrer de reçus et tous les renseignements.

Ce blanc donne droit à 5,000 votes gratuits. Tout concurrent n'aura droit qu'à une mise en nomination. Si on le demande, on tiendra secret le nom de celui qui mettra en nomination un concurrent.

EMPLOYEZ

CES

COUPONS

C'EST

VOTRE

DEBUT

## Premier blanc d'abonnement

POUR VOUS AIDER A UN PROMPT DEBUT.

Retournez ce blanc avec le paiement d'un abonnement, ancien ou nouveau, d'un an ou plus au "Patriote de l'Ouest," et vous recevrez, en outre du nombre mensuel régulier de votes indiqué dans la cédule des votes.

5,000 VOTES GRATUITS

Nom de l'abonné

Adresse

Nom du candidat

Ce blanc, accompagné du blanc de nomination et d'un abonnement, met un candidat en lice avec 13,000 votes en plus.

SEULEMENT UN DE CES BLANCS ACCEPTÉ POUR CHAQUE CANDIDAT MIS EN NOMINATION

EMPLOYEZ

CES

COUPONS

C'EST

VOTRE

DEBUT

## 50 Votes Gratuits

Blanc

CONCOURS POUR AUTO ET PRIX

Doit être voté ou mis à la poste le ou avant le 31 décembre, 1921.

Nom

Adresse

Ces coupons vaudront 50 votes chacun — vous pouvez en envoyer autant que vous en êtes capables — s'ils sont dûment remplis et envoyés au Gérant du Concours du "Patriote de l'Ouest" le ou avant le jour d'échéance de la date. Ces blancs doivent être découpsés et mis en un paquet ou dans une enveloppe avec le nombre de votes inscrit dessus.



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## ST. HUBERT, Sask.

## LA BÉNÉDICTION DE NOTRE NOUVEAU COUVEN-PENSIONNAT. (Suite).

Le programme de la fête du 28 août a donc pu être rempli ponctuellement et dans les circonstances les plus favorables.

On savait que Monseigneur l'Archevêque arriverait vers trois heures de l'après-midi, revenant alors de Dumas, où, dans la matinée, avait eu lieu la cérémonie de la Confirmation.

Or, dès deux heures et demie, selon qu'il avait été convenu, tous les automobilistes de la contrée, (et ils étaient fort nombreux), se trouvaient rassemblés, à 3 milles au sud de St-Hubert, pour rencontrer la Sa Grandeur et lui faire escorte pour le reste du voyage. Leur nombre se trouvant grossi encore de plusieurs automobilistes venant de Dumas et de St-André, l'entrée à St-Hubert fut vraiment triomphale.

A 3 h. 15, à l'église paroissiale, (au moins deux fois trop petite pour la foule qui s'y précipite et s'y entasse), à lieu la Bénédiction du Très-Saint-Sacrement.

A 4 heures, de 1000 à 1200 personnes se trouvent massées devant le nouveau Pensionnat. C'était l'heure fixée pour la bénédiction solennelle de la nouvelle construction. Au son de la clochette, annonçant le moment suprême, un silence complet se fait immédiatement. C'est au milieu d'un recueillement des plus impressionnant que se déroulent les rites de l'imposante cérémonie de la Bénédiction.

La foi vibrante et l'enthousiasme de la foule se manifestent alors dans les chants, littéralement enlevés, de deux cantiques populaires: "Nous voulons Dieu", et "Je suis chrétien".

Monseigneur adresse ensuite la parole à la foule, en français, et en anglais. Après avoir expliqué, en quelques mots, le vrai sens de cette grandiose cérémonie, Sa Grandeur, dans un discours tout vibrant de patriotisme religieux, démontre l'importance capitale du genre d'éducation (toujours essentiellement chrétien et patriotique), qui est donnée à nos enfants dans les institutions comme celle en face de laquelle nous nous trouvons.

Nos bons amis les Anglais protestants du voisinage ont eu certainement quelque chose à prendre dans ces grandes vérités. En tous cas, bien loin d'avoir été blessés, ils ont été, au contraire, les premiers et non les moins enthousiastes à manifester leur entière satisfaction dans la salve d'applaudissements qui a salué les dernières paroles de Sa Grandeur. Nul doute que le discours de Monseigneur, ainsi que la touchante cérémonie qui l'avait précédée, n'aient produit sur eux l'impression la plus profonde en même temps que la plus salutaire. Les échos qui nous reviennent, à plusieurs jours de distance, semblent bien en être une preuve. On peut donc affirmer que cette belle solennité, a été un vrai jour de triomphe pour la religion catholique dans toute la région.

Il n'était guère possible de rester sérieux aussi longtemps et aussi complètement sans éprouver le besoin de se délasser un brin. Le cas avait été prévu. C'est pourquoi, à 7 h. 15, la salle du Cercle se remplit à son tour, pour un concert au profit du Nouveau-Pensionnat et présidé par Sa Grandeur. L'utile d'ajouter qu'avec des artistes comme les nôtres, il ne saurait y avoir de déception. Pour distribuer tous les éloges mérités, il faudrait nommer tous et toutes nos artistes et par suite élargir outre mesure le cadre déjà trop rempli de cette petite chronique. Qu'il nous suffise d'ajouter ici que, malgré les rudes fatigues de la journée, chacun et chacune a été, comme par le passé, vraiment à la hauteur de sa tâche. Au nom des assistants, merci, pour l'heure agréable que nous avons passée là.

Enfin, à 9 h. 15, pour la clôture définitive de la fête, la foule est de nouveau attirée en face du Couvent, pour y assister au triomphe de nos habiles artificiers. Ils n'avaient rien trouvé de mieux, pour faire les choses à hauteur, que de s'installer, ni plus ni moins, par-dessus le toit, de la nouvelle construction. D'ailleurs, n'était-il pas assez naturel que le nouveau couvent-pensionnat fut le dernier à la fête?

Pendant plus d'une demi-heure,

il y eut, pour les oreilles, pétards en tous genres, et pour les yeux, chandelles romaines, feux de Bengale, et surtout merveilleux feux d'artifices.

Ce fut là le digne couronnement d'un jour si beau et si grand qu'on n'en avait certainement jamais vu de semblable à St-Hubert. C'est un jour qui comptera dans nos annales, et qui, tout au moins, ne s'effacera jamais de notre mémoire.

A nous maintenant, catholiques de la région, il appartient de faire en sorte que notre magnifique Couvent-Pensionnat, érigé au prix de si grands sacrifices, remplisse vraiment le but pour lequel il a été construit parmi nous. Nous y sommes tenus par le devoir de la reconnaissance envers nos dévoués Religieuses, ainsi que par le plus grand intérêt de nos chers enfants.

NOTA. — (Avis aux intéressés.) La rentrée des Pensionnaires au nouveau couvent, est fixée au Lundi, 3 octobre prochain. Le nombre des futurs élèves inscrits comme devant sûrement rentrer à cette époque, dépasse déjà la trentaine; ce qui signifie clairement que quelques semaines seulement plus tard, notre Couvent-Pensionnat, tout nouveau qu'il soit, sera déjà trop petit pour satisfaire à toutes les demandes; preuve évidente, n'est-ce pas, que la place n'en est pas tout-à-fait aussi mal choisie que vous diraient bien essayer de nous le faire croire certaines bonnes âmes (de tel ou tel centre du voisinage), vraiment trop charitables, du moins pour elles-mêmes, mais peut-être pas assez charitables pour nous, gens de St-Hubert.

## MONTMARTRE, Sask.

Voici la liste des enfants qui ont gagné des prix à l'exposition scolaire de Montmartre, tenue le mois dernier.

Agriculture  
Betteraves moyennes: R. Ferraton, C. Frass.  
Carottes courtes: L. Fournier, J. Hamelin.  
Carottes longues: F. Painchaud, P. Nadeau.  
Painis: P. Nadeau, B. Croshaw.  
Navets: A. Ecarnot, P. Nadeau.  
Pommes de terre blanches: T. Hiphner, J. Hamelin.  
Céleri: 1 et 2, E. Lavoie.  
Concombre: L. Coupal, E. Léveillé.  
Courge (squash): P. Nadeau, A. Fournier.  
Courge (marrow): E. Lavoie, J. Lavoie.  
Chou rond: A. Keen, R. Hiphner.  
Chou plat: N. Slabeack, A. Ecarnot.  
Chou-fleur: W. Pépin, G. Pépin.  
Travaux et dessins  
Plantes vénéneuses: G. Beaudin, E. Léveillé.  
Animaux: Régis Ferraton, J. Lavoie.  
Fleurs: B. Coolican, H. Léveillé.  
Carte de l'Amérique du Nord: E. Léveillé, W. Pépin.  
Dessin au crayon: W. Pépin, E. Lavoie.  
Dessin au pastel: E. Lavoie, W. Pépin.

Carte de la Saskatchewan: A. Frass, L. Breton.  
Carte du Canada: W. Pépin.  
Écriture  
Grade 8: E. Lavoie, N. Slabeack; grade 7: A. Ecarnot, R. Ferraton; grade 6: A. Bilodeau, L. Côté.  
Oiseaux: A. Duhamel, E. Berg.  
Fruits: A. Coupal, L. Côté.  
Paysages: Chutes du Niagara, Stanley Stopa.  
Couture, tricot, etc.  
Nappes: A. Bilodeau, A. Coupal.  
Tabliers: L. Côté, M. Lafontaine, J. Lavoie.  
Serviettes: J. Duhamel, A. Ecarnot.  
Saes: A. Ecarnot, E. Boyer, M. Ecarnot.  
Crochet: N. Slabeack, A. Ecarnot, A. Bilodeau.  
Tricot: E. Berg.  
Sac à cols: A. Côté.  
Rond de serviette: C. Frass, M. Corriveau.  
Pelotte à épingle: R. Hiphner.  
Mittaines: M. Corriveau.  
Ponnelles  
Jeune coq: A. Berg, A. Côté.  
Poulette: A. Côté, B. Coolican, F. Painchaud.  
Lapins: F. Painchaud, A. Corriveau.  
Pigeons: A. Duhamel, M. Ferraton.  
Grain  
Lin: E. Lavoie, E. Léveillé.

Voici quelques données authentiques des rendements. Les premiers à battre furent Herménégilde Bourgeault et Wilfrid Colleaux et les MM. Diehl, qui tous ont touché \$1.25 et \$1.27 le minot.

Moyenne de minots à l'acre: Adonias Sanche, 37.  
Edmond Trotter, 42.  
Oscar Bourgeault, (vieille terre), 30.  
Wilfrid Colleaux, (cassage), 37½.  
Dorcas Ranger, (labour d'été), 33.  
Cléophas Renaud, 35.  
Alfred Renaud, 37.  
Albert Guillet, 40.  
Jean-Baptiste Godbout, 32.  
Emile Godbout, 30.  
Louis Kimpis, (sableux), 25.  
Louis Laprairie, 80 acres, 2880; 36.  
Jos. Laprairie, 80 acres 2900; 34.  
Charley Bolt, 70 acres 3190; 45.  
Mathurin Goffic, 33.  
Yeuve Grenier, (cassage), 44.  
Michael Willick, 250 acres, 35.  
On dit que M. Ovila Benoit a eu, de 10 acres de blé choisis dans un magnifique champ de terre neuve, 620 minots, soit 62 à l'acre.  
De même qu'un Douk, de 7 acres de cassage, aurait eu 364 minots soit 52 minots à l'acre.  
Les battages vont leur train, et sont à moitié faits ce dixième jour d'octobre.

De Marcelin il s'est expédié à date 130 chars, (178,000 minots), de blé et nos quatre éleveurs sont remplis presque, c'est-à-dire qu'ils ont un contenu de 50 à 60,000 minots.

Blé: W. Pépin, B. Coolican.  
Orge: L. Breton, O. Breton.  
Avoine: S. Stopa, D. Perron.

Travaux manuels  
Modèle d'habitation et d'écurie: E. Painchaud, F. Painchaud.  
Poulailleur: E. Lavoie, R. Lavoie, W. Pépin.

10:

## WILLOW-BUNCH, Sask.

Nouvelles. — Notre bazar de cette année est retardé au mois de novembre prochain. Cela ne veut pas dire qu'on reste les bras croisés, qu'on ne fait rien d'ici là. Bien au contraire. L'organisation sera plus complète. On aura fait le double d'ouvrage comme préliminaires.

— Les commissaires de notre nouvelle école ont tenu leur première assemblée régulière samedi dernier le 1er octobre. Entre autres résolutions très importantes, on l'a appelée: "L'école Lémieux". On lui a donné comme patron, saint Ignace, l'un des plus grands éducateurs des temps modernes.

— M. l'abbé L. E. Duchaine est allé dimanche dernier chanter la grand-messe à St-Victor. Cette semaine, il y retourne pour les exercices du premier vendredi du mois.

— A St-Victor on aura aussi les exercices des Quarante-Heures les 12, 13 et 14 octobre prochain. Espérons du bon temps pour ces jours de prière.

— Grande partie de cartes dimanche dernier pour le Bazar en faveur de Mlle Juliette Lavalley, candidate du Bazar. Salle comble.

— Nous regrettons le décès de Eliane et de Bibiane, jumelles de M. Ph. Mondor. Toutes nos sympathies à la famille éprouvée.

— M. Alp. Dauphinais a eu la douleur de perdre un de ses enfants, Viola, âgée de cinq ans.

— Nos bonnes Soeurs ont fait un bon voyage et ont été satisfaites de leur assistance à une réunion d'instituteurs et institutrices à Assiniboia.

— La chasse se fait sur une grande échelle à Willow-Bunch et aux environs. MM. Donat Boucher, Dr Lavallée, Clovis George, entre autres, nous apportent des canards à la douzaine.

10:

## MARCELIN, Sask.

Voici quelques données authentiques des rendements. Les premiers à battre furent Herménégilde Bourgeault et Wilfrid Colleaux et les MM. Diehl, qui tous ont touché \$1.25 et \$1.27 le minot.

Moyenne de minots à l'acre: Adonias Sanche, 37.  
Edmond Trotter, 42.  
Oscar Bourgeault, (vieille terre), 30.  
Wilfrid Colleaux, (cassage), 37½.  
Dorcas Ranger, (labour d'été), 33.  
Cléophas Renaud, 35.  
Alfred Renaud, 37.  
Albert Guillet, 40.  
Jean-Baptiste Godbout, 32.  
Emile Godbout, 30.  
Louis Kimpis, (sableux), 25.  
Louis Laprairie, 80 acres, 2880; 36.  
Jos. Laprairie, 80 acres 2900; 34.  
Charley Bolt, 70 acres 3190; 45.  
Mathurin Goffic, 33.  
Yeuve Grenier, (cassage), 44.  
Michael Willick, 250 acres, 35.  
On dit que M. Ovila Benoit a eu, de 10 acres de blé choisis dans un magnifique champ de terre neuve, 620 minots, soit 62 à l'acre.  
De même qu'un Douk, de 7 acres de cassage, aurait eu 364 minots soit 52 minots à l'acre.  
Les battages vont leur train, et sont à moitié faits ce dixième jour d'octobre.

De Marcelin il s'est expédié à date 130 chars, (178,000 minots), de blé et nos quatre éleveurs sont remplis presque, c'est-à-dire qu'ils ont un contenu de 50 à 60,000 minots.

— M. Emile Gréaud, de Duck-Lake, était ici dimanche dernier. C'est son deuxième voyage dans l'intérêt du Patriote. Mlle Lepage ferait bien de surveiller ses "talles".

— Mme Joseph Germain est à l'hôpital de la Sainte-Famille sous les soins du Dr Montreuil. Une grosse opération a eu lieu et tout sera bien avec le temps, espérons-le.

— La cour à bois de M. Alfred Boyer est aussi dérangée de planches que nos poules le sont de plumages, ces temps-ci.

— M. Moïse Manseau, de l'Avenir, P. Q., est en visite d'affaires à Marcelin.

10:

FORT McMURRAY, Alta. — Le terminus temporaire du chemin de fer Great Waterways est à 6 milles de Fort McMurray, à Deep Creek, sur la rivière du Claire.

## GRATIS



SALES & SERVICE LIMITED  
250 B. 15, Toronto, Ont.

## VERWOOD, Sask.

Bazar. — Notre bazar du 1er novembre s'annonce bien. Il y a déjà beaucoup de travail de fait. Outre les tables d'objets de fantaisies, nous aurons ce jour-là deux magiciens qui sauront amuser la foule. Les joueurs de "dés" en auront pour leur argent. La "chasse aux canards" est aussi des plus amusantes. Venez nous visiter ce jour-là et vous ne le regretterez pas.

Le bazar se terminera le même soir par le tirage de plusieurs articles et de 10 billets de dix dollars. Nos amis sont cordialement invités.

De passage. — M. Raymond Denis était de passage ici la semaine dernière, de même que M. J. L. Bélanger, de Québec.

Presbytère. — Notre curé est logé dans son nouveau presbytère. Il n'est pas encore entièrement fini. Encore une quinzaine de jours et il sera terminé.

Blé. — Le blé est à la baisse ici comme partout ailleurs. Heureusement que la récolte est abondante. Sans cela nos braves fermiers se lamenteraient davantage!

10:

## EDMONTON, Alta.

— Le dimanche, 2 octobre, S. G. Mgr O'Leary a ordonné deux jeunes prêtres, M. l'abbé J. L. Stacey, et M. l'abbé F. M. Rockwood. Le premier est né à Woodstock, Ont., et le second à London, Ont. La cérémonie de l'ordination a eu lieu à la pro-cathédrale St-Antoine d'Edmonton-Sud.

— Le R. P. Wm Patton, O. M. I., ancien curé de l'église Ste-Marie, de Winnipeg, devient curé de la paroisse St-Joseph, avec le R. P. Murphy, O. M. I., comme assistant. Le R. P. Ivor Daniel sera chargé des missions d'Edson.

— Le R. P. Larose, O. M. I., autrefois assistant à la paroisse St-Antoine, a été nommé, il y a quelque temps, curé de St-Albert.

— Mgr Tanguay, professeur d'Écriture Sainte au Séminaire de Sherbrooke, était de passage ces jours derniers.

— La nouvelle supérieure de l'hôpital général, dirigé par les Soeurs Grises, est Soeur Quesnel, ancienne supérieure de l'hôpital Notre-Dame de Montréal. Soeur Gosselin, qui était identifiée à l'œuvre de l'hôpital d'Edmonton depuis la fondation, il y a vingt-cinq ans, est nommée à St-Albert.

— Mgr Szeptycki, primat de Galicie, a prêché dimanche soir à l'église St-Joachim en faveur de ses missions, et il a béni la nouvelle école ruthène.

EDMONTON, Alta. — Un grand banquet a été donné par la ville au premier ministre Greenfield et aux députés de l'Alberta à l'hôtel McDonald. Des discours de caractère non politique ont été prononcés par le maire Duggan, le premier ministre Greenfield, l'ex-premier ministre Stewart, Mme Parlyby, l'hon. H. G. Reid, et l'hon. P. F. Baker, ministre de l'Éducation.

EDMONTON. — Il y a eu beaucoup de feux de prairie et de broussailles ces jours derniers dans les campagnes environnantes au point que l'air était rempli de fumée et que les batteurs ont été parfois obligés de quitter l'ouvrage pour combattre le feu.

LEDUC, Alta. — Un feu de prairie, sur une largeur de plusieurs milles, près de Calgary, a détruit les meuniers de paille et de foin de plusieurs fermiers.

## 5 RECORDS SPECIAUX

## Victor 'La voix de son Maître' En vente maintenant

- DANCE NUMBERS  
216332 Remember the Rose - Fox Trot. Rademan's Novelty Orch.  
Ti-O-San - Fox Trot. Rademan's Novelty Orch.  
18789 Sweetheart - Fox Trot. Paul Whiteman and His Orchestra  
Baltimore Buzz - Fox Trot. Eddie Blake and His Shuffle Along Orch.  
LOCAL RECORDS  
18794 Melon Time in Dixieland. Billy Murray and American Qt.  
Irish Home Sweet Home. Billy Murray. Victor Sil-er  
18784 I Wonder Where My Sweet Sweet Daddy's Gone. Allen Stanley  
Home Again Blues. Allen Stanley  
216328 Scotch Medley No. 1. "Robin Adair" - "Ye Banks and Braes" - "Gould the Rye". Palace Quartet  
Scotch Medley No. 2. "Foch Lomond" - "Scots Wha Hae" - "Wallace Hied" - "Auld Lang Syne". Palace Qt.  
All on 10-inch Double-sided Records \$1.00

Demandez à entendre jouer ces deux selections sur le

## Victrola

Chez tous les marchands "La Voix de son Maître".  
Fabriqués par Berliner Gram-ophone Co., Limited, Montréal.

## Dutton-Wall Lumber Co., Ltd.

L'ENDROIT DU VRAI BON SERVICE

406 IMMEUBLE CANADA - WINNIPEG.

Cher Client,

Nous vous avons maintes fois déclaré que le bois de construction est au plus bas prix, que nous ne voyons pas comment il pourrait être meilleur marché. En conséquence, nous avons conseillé à nos amis de construire maintenant.

Il est intéressant pour vous de savoir que le prix du gros du bois a augmenté le 6 octobre de \$2.00 par mille pour le bois commun et de \$6.00 pour celui de première qualité.

Ceci n'est dû à aucune demande spéciale.

Les séries ayant vendu pendant quelque temps au-dessous du prix courant, il est vraisemblable que cette hausse sera maintenue ou même augmentée.

Nous conseillons donc à nos clients de faire immédiatement les réparations de leurs constructions en vue, afin de profiter des bas prix du moment.

En agissant ainsi, vous économiserez votre argent.

## "VRAI BON SERVICE"

## Dutton-Wall Lumber Company, Ltd.

COUR A ST-BRIEUX:  
J. A. Steele, Gérant.

COUR A Melfort:  
M. Conrad, Gérant.

COUR DE PATHLOW:  
M. Clitt, Gérant.

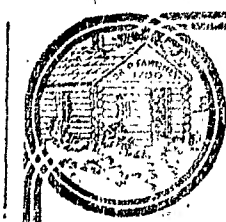
COUR DE VALPARAISO:  
Read, Gérant.

PARIS. — Un emprunt de trois milliards de francs dans le but d'aider à la reconstruction des régions dévastées pendant la guerre, sera négocié par le Crédit National, à partir du 24 octobre.

ISSOUDUN, France. — Le grand pèlerinage à Notre-Dame du Sacré-Cœur a donné lieu à de très belles et très pieuses fêtes, amenant à Issoudun une foule considérable de pèlerins. Communions très nombreuses. Mgr Izart a officié pontificalement dans le parc.

GENÈVE. — Une association internationale de journalistes a été formée à Genève par une cinquantaine de représentants de la presse de presque tous les pays du monde. Le président est un Anglais et le vice-président un Américain.

N'achetez pas sans voir nos derniers chars de vrai pin blanc et épinette. La qualité de même que les prix sont surprenants. Ligne complète Cour à Bois Côté, MONTMARTRE.



## IL Y A DE L'ESPOIR

Pour le plus Malade si on Emploie à temps le

## NOVORO

DU DR. PIERRE

Aucun cas n'a été assez grave, aucune maladie si désespérée pour que le vieux remède herbier éprouvé par le temps, et qui est honnêtement fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, n'ait pu faire du bien. Rhumatismes, Maladies du Foie et des Reins, Indigestion, Constipation et autres maux, disparaissent vite par son emploi. N'est pas un remède de pharmacie. Des agents régionaux le fournissent. Écrivez au DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., 2501-17 Washington Blvd., CHICAGO, ILL. (Déposé libre de tous droits au Canada.)

\$4.17 PAR MOIS.

Ce n'est pas beaucoup pour s'instruire n'est-ce pas?

Permettez-nous de vous dire que vous pouvez assister à la meilleure École du Soir de l'Amérique pour seulement \$4.17 net par mois. Instruction individuelle et service de placement à votre disposition. Les classes se tiennent le mardi et le jeudi soir de 7 à 10h. Faites-vous inscrire ce soir.

## Success Business College

Immeuble Manville. Tel. 5825.



# Halte là !

Tendance insidieuse d'un article du "Western Catholic" d'Edmonton

Ireland lost the language of its ancestors but did not lose its faith... Apparently there is no reason why change of language must bring loss of faith...

The insistence on a vital connection between faith and speech may, where dwelt upon unduly by the clergy, lead to unexpected and unseen results...

(Western Catholic, d'Edmonton, The new Canadian).

par A. H. Day.  
Eh bien! nous, Canadiens français, nous pensons et disons que notre langue est la plus efficace des sauvegardes naturelles de notre foi.

Qu'on dise ailleurs en souriant et par moquerie: "La langue gardienne de la foi". Chez nous, à cause des circonstances et de l'ambiance où nous vivons, nous le disons avec sincérité, avec une conviction inébranlable.

Certes, sans soutenir qu'entre la conservation de la langue et la conservation de la foi il y ait une relation de nécessité absolue, nous croyons qu'entre les deux existe un lien moral très réel, qui pourrait être plus effectif parfois, mais qui sera par contre très effectif en certains endroits.

Nous prétendons vouloir notre bien autant que qui que ce soit, connaître ce qui y mène et ce qui n'importe lequel des étrangers.

C'est-à-dire, nous, d'expérience — et de quelle expérience! — nous ne sommes pas des étrangers. Nous sommes des Canadiens français, nous nous en sommes toujours gardés, nous nous en gardons toujours, nous nous en gardons toujours.

Après les jours, semaines et mois qui suivent la conquête, notre clergé et notre petit peuple ont pensé ainsi.

Et à l'heure actuelle, tous nos évêques, tous nos prêtres, ceux qui ont étudié et écrit l'histoire, nos politiques cléricaux et nos publicistes les plus avisés ont encore ainsi.

D'autre que nous, chez les hommes qui sont venus partager la terre que nos pères avaient découverte et que ne hantaient pas les rêves ambitieux, ou impérialistes, ou pensés comme nous, et certains des hommes parmi les plus intelligents et les plus honnêtes.

Et des encouragements venus de la plus haute conscience de notre nation.

C'est pourquoi, sans détourner les fidèles de l'étude de l'anglais, partout où la connaissance de cette langue est utile ou indispensable, le clergé canadien-français a toujours recommandé avant tout l'étude et la conservation de la langue maternelle, insistant sur la relation très étroite qui existe entre nous, entre la langue et la foi, et les résultats tant religieux que sociaux ont été des plus heureux.

Qui donc y contredira?

Pas n'est besoin, il me semble, après cela d'insister sur les raisons intrinsèques sur lesquelles nous nous appuyons et dont l'expérience a fait la preuve: certains esprits d'ailleurs y semblent insensibles.

Mais, dira-t-on, pourquoi sortir tout de suite en bataille, armé de pied-en-cap, lorsqu'un journaliste écrit:

"Apparently there is no reason why change of language must bring loss of faith..."

"The insistence on a vital connection between faith and speech may, where dwelt upon unduly by the clergy, lead to unexpected and unseen results..."

"The clergyman who insists on the language of Europe being maintained to the exclusion of English is penalizing his people for being members of his church..."

Ce n'est pas des Canadiens-français qu'il s'agit de tout? Il faudrait voir? et le croire que bien peu se soient trompés sur la tendance insidieuse des paroles que nous relisons.

Mais de qui s'agit-il? Des étrangers; on l'écrit, on le répète.

de Québec le rappelle en termes formels. S'ils recommandent à leur peuple de garder la langue et les coutumes de leurs pères tout en apprenant la langue anglaise, puis-je leur faire la connaissance, les blâmez-vous?

Mais enfin, pourquoi cette préoccupation constante des évêques de créer des paroisses selon la nationalité; pourquoi le pape dernièrement érige-t-il en abbaye "nullius" les paroisses allemandes du diocèse de Prince-Albert et Saskatoon?

N'est-ce pas qu'on semble encourager dans une certaine mesure la conservation de la langue maternelle et y voir une sauvegarde et une facilité pour la religion?

Pie X n'écrit-il pas en instituant le collège Plannum pour la formation des prêtres italiens destinés, au sein des émigrants que des Italiens, ne connaissant ni la langue, ni les institutions d'Amérique, ont été la proie des perverses d'autres se sont préservés, grâce au secours de prêtres de leur race, ou, du moins, au fait de leur langue et de leurs coutumes.

Que M. Day calme ses patriotiques et écharitables appréhensions. Les enfants d'étrangers ont bien fait d'apprendre l'anglais: ils y sont obligés, rien d'autre ne s'enseigne à l'école; qu'il interroge les gens de la deuxième génération. En certaine province, n'a-t-on pas constaté que les élèves les plus brillants à l'université étaient des étrangers?

Ce n'est pas le rôle ni des prêtres, ni des évêques, ni des journaux catholiques de se faire, au nom de la religion, les agents d'assimilation des étrangers; les gouvernements y pourvoient assez; et il convient de laisser au temps le soin d'accomplir ces choses.

Et tous furent remplis de l'Esprit Saint et ils commencent à parler d'autres langues. Et ceux qui les entendaient s'étonnaient et admiraient, disant: comment nous, les avons-nous entendus chacun dans sa langue où nous sommes nés?

JEAN-BAPTISTE.

## QUI AURA DROIT DE VOTE ?

LE VOTE DES FEMMES AUX PROCHAINES ELECTIONS. — ATTENTION AUX LISTES ELECTORALES.

Il est de la plus haute importance, à la veille des élections générales, de connaître qui aura droit de voter à ces élections, et à quelle condition on obtient ce droit de vote.

Avoir droit de vote à ces élections générales tout homme ou femme remplissant les qualifications suivantes:

Être sujet britannique;  
Être âgé d'au moins 21 ans;  
Avoir résidé au Canada pendant un an ou plus avant la date des élections;

Avoir résidé au moins deux mois dans le district électoral avant la date des élections;

N'avoir pas perdu son droit de vote;

Avoir son nom sur la liste des élections.

Est sujet britannique?

Tout individu né en Grande Bretagne, dans un Dominion de Sa Majesté ou sur un navire de Sa Majesté.

Tout individu né à l'étranger d'un père qui était au moment de la naissance sujet britannique de naissance ou par naturalisation.

Celui qui a obtenu des lettres de naturalisation. On celui dont le nom est inscrit sur une liste de naturalisation.

Aussitôt après l'émission des bulletins électoraux, des bureaux d'inscription seront ouverts dans tous les comités pour l'enregistrement des électeurs. On annoncera prochainement la date de l'ouverture de ces bureaux et où ils seront placés.

PARIS. — M. Bonnevay, ministre de la justice, a ordonné la suppression du duel en France. A l'avenir, les hommes qui se battront en duel seront poursuivis et sévèrement punis.

MONTREAL. — Les élections pour la mairie à Montréal auront lieu mardi prochain, le 13. M. Médéric Martin a pour adversaire M. Luc Rochefort, gérant du "Crédit Canadien". M. Rochefort est né au Cap-de-la-Madeleine et n'a que 33 ans.

MONTREAL. — E. W. Beatty, président du C. P. R. a été nommé chancelier de l'Université McGill.

## Ceux qui s'en vont

Plus d'un million de Canadiens ont émigré aux Etats-Unis depuis trente ans. Quelle en est la cause?

Toronto. — Les derniers chiffres fournis par le recensement de population américaine sont très intéressants pour le Canada en ce qu'ils donnent d'une façon très alarmante le chiffre de la migration canadienne aux Etats-Unis. Dans sa brochure sur l'immigration au Canada publiée en 1915 l'hon. W. J. Roche, alors ministre de l'Intérieur, citait les chiffres suivants. De 1897 à 1915 — 3,172,865 immigrants ont été admis au Canada. Les frais se sont élevés pendant ces 19 années pour attirer au pays ces trois millions et plus d'immigrants à \$16,000,000.

D'autre part la statistique américaine sur l'immigration révèle qu'il y a aux Etats-Unis 4,117,000 citoyens d'origine canadienne, soit un huitième de notre population totale. De 1871 à 1901 il est entré au pays 1,529,142 immigrants tandis que 1,101,675 quittaient le pays pour aller s'établir aux Etats-Unis. Cette migration de 1,101,675 Canadiens aux Etats-Unis quand le Canada ne comptait qu'une population de 4 à 5 millions est un exode alarmant et ouvre les yeux sur notre situation économique.

Le "Farmers' Sun", commentant ces statistiques, écrit: "Pourquoi le Canada ne peut-il garder chez lui les immigrants qu'il y fait venir à coup d'argent? Pourquoi est-il incapable de garder chez nous ses fils et ses filles? Il est reconnu que nous avons au pays les fermes les meilleures, et les plus fertiles du monde. Nous récoltons sur ces fermes le meilleur grain. Nous élevons le bétail le plus sain et le plus beau. Nos produits laitiers ont une renommée mondiale. En dépit de cette aptitude à produire les meilleurs produits de la ferme, nos fermiers ne restent pas sur les fermes, et émigrent par millions dans les pays étrangers."

### CONTRE LES FERMES

Et le journal conclut: "La grande cause de la désertion de nos terres appartient au domaine économique. Le tarif impose un fardeau trop lourd sur les épaules de la classe agricole. Le fermier refuse de le porter et quitte le pays. Les droits sont une charge pour les fermiers. Ils doivent vendre dans un marché libre et acheter dans un marché protégé. Quand ils ont à vendre leurs produits, ils doivent faire face à la concurrence du monde entier, mais quand ils ont à acheter on ne leur reconnaît pas le droit d'aller ailleurs qu'au Canada. On leur refuse le droit d'acheter où ils préfèrent."

Les chiffres du recensement prouvent bien que les Canadiens émigrent non dans le pays où ils peuvent vendre facilement, mais dans le pays où ils peuvent acheter à meilleur marché. Il ne faut pas passer ces faits sous le silence et fermer les yeux à la réalité. C'est par millions que les fermiers canadiens quittent leur ferme parce que le régime leur est défavorable. Il est urgent que l'on songe immédiatement à bien poser cette question sous son vrai jour afin de trouver le mal et le guérir. Tout le problème revient à la question de tarif qui est hostile à la classe agricole."

### Le droit électoral des femmes

La question très controversée du droit électoral des femmes a été définitivement réglée par une décision de l'officier électoral en chef d'Ontario qui a expliqué le nouvel amendement à la loi des élections du Dominion.

Toute femme qui est sujet britannique de naissance peut voter.

Toute femme née sur le continent de l'Amérique du Nord qui est devenue sujet britannique par raison de mariage peut voter. Le terme "Amérique du Nord" comprend: le Canada, les Etats-Unis, le Mexique, Terre-Neuve et l'Alaska.

Toute autre femme étrangère, mariée à un sujet britannique ou non, doit obtenir un certificat d'un juge à l'effet qu'elle est naturalisée avant d'être autorisée à voter.

OTTAWA. — Le magistrat de police n'est pas tendre pour ceux qui vont s'approvisionner de boissons à Hull, dans le but d'en faire un commerce clandestin dans Ontario. Wm. Thompson, trouvé coupable de vendre de la bière contenant plus de 2½ pour cent d'alcool, a dû payer \$1,000 d'amende.

## Pourquoi la France doit rester armée

L'Allemagne peut mobiliser un million d'hommes dans l'espace d'une semaine

Paris. — Le but du gouvernement français, à la conférence de désarmement à Washington, est de convaincre les délégués des autres nationalités, surtout ceux des Etats-Unis, que la France n'est pas armée sans raison et que sa sécurité exige le nombre d'hommes qu'elle a actuellement en service actif.

Le maréchal Foch sera en mesure de donner à la conférence tous les détails concernant les armements actuels de la France sur terre. La France réduit son armée. Ses troupes en service actif aujourd'hui sont environ 60 p. c. moins nombreuses que le 1er mai dernier. Elle avait alors environ 800,000 hommes sous les armes; elle en a actuellement entre 450 et 500,000, y compris l'armée du Rhin et les troupes des colonies.

L'attitude des délégués français consistera à montrer dans quelle mesure la France peut désarmer, en présence des informations reçues d'Allemagne concernant le pouvoir qu'a ce pays de mobiliser rapidement et en l'absence d'autres garanties que les propres troupes de la France.

L'état-major général français est informé que chaque régiment de l'armée allemande, en vertu du traité de Versailles, a la permission d'avoir 300 sous-officiers, dont 200 servent comme simples soldats. On assure que le nombre de ces sous-officiers peut être réenforcé en cas de mobilisation, de façon à atteindre celui d'avant-guerre. Les régiments compteraient alors 900 sous-officiers par division, exactement comme le prévoyait le plan de mobilisation de 1914. Ceci permettrait la mobilisation d'une armée allemande d'un million d'hommes dans l'espace d'une semaine.

Les officiers de l'armée française disent que l'Allemagne pourrait rassembler assez de fusils et que les seules armes dont elle est totalement dépourvue sont les pièces d'artillerie. Elle aurait des munitions chimiques en abondance et les aéroplanes viendraient en nombre suffisant avec peu de délai.

LONDRES. — A la grande surprise de tous ses amis, il semble que le millionnaire, Sir Ernest Cassel qui n'appartenait à aucune religion, est mort catholique, comme le font croire les instructions qu'il a laissées demandant que le service funéraire ait lieu à l'église des Jésuites où est le révérend Père Bernard Vaughan, et qu'il soit inhumé dans la partie catholique du cimetière Kensal Green.

QUEBEC. — M. Flavien Gauthier, citoyen bien connu, est mort subitement en faisant la collecte à l'église de Limoilou, pendant la grand'messe.

## Vente publique

Une vente publique aura lieu à l'Ecurie McIntosh, 14ème rue est, Prince-Albert, le Samedi, 22 Octobre, à 2 h. p.m. Les animaux et les instruments aratoires suivants seront offerts en vente:

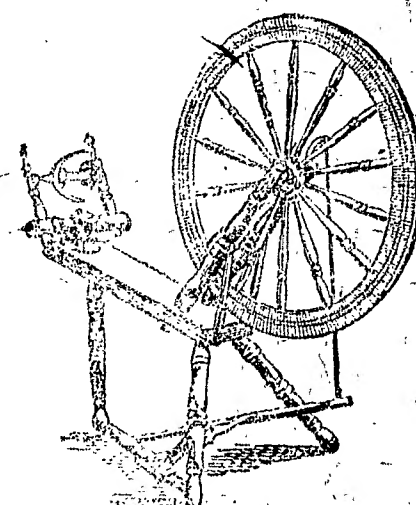
- 12 Bêtes à cornes
- 4 Chevaux.
- 1 Poulain
- 2 Paires de harnais de travail
- 1 Faucheuse (Deering)
- 2 Râteaux à foins
- 2 Sleighs
- 2 Wagons
- 1 Herse
- 1 Charrue déboiseuse
- Divers instruments aratoires.

CONDITIONS: COMPTANT.

LA COMMISSION D'ETABLISSEMENT DES SOLDATS DU CANADA,

7 Octobre, 1921. Prince-Albert, Sask.

## Epargnez de l'argent en tissant vous-même vos vêtements



La vignette ci-contre représente exactement ce que nous vendons. Notre manufacture est la plus importante de tout le pays. Nous avons toujours donné entière satisfaction à nos nombreux clients, parce que dans les matériaux, la forme, la facilité d'usage, ces rouets ne peuvent être surpassés. Vendus au prix de \$8.00 chacun, à bord des chars à vapeur-Hyacinthe.

Prix: \$8.00 F. O. B. St-Hyacinthe.

LA MANUFACTURE DE ROUETS DE ST-HYACINTHE.

90, Ste-Anne, — — — St-Hyacinthe.

## VILLAGE DE HOWELL

Avis est par les présentes donné, conformément aux stipulations de la loi des Arrangements de taxes, que les araires de taxes et les taxes ne sont pas payés à une date antérieure, le trésorier du Village de Howell procédera, au bureau du Secrétaire-Trésorier du Village de Howell, à la vente des terres cadastrales mentionnées, le Mardi 15 Novembre 1921, à quatre heures de l'après-midi.

Description	Aréaires	Frais	Total
Lot 10	2	\$7.50	50
1	8	267.62	50
2	8	21.95	50
3	21	36.29	50
4	31	58.87	50
5	31	2.27	50
6	24	1.81	50
7	24	1.81	50
Parcelle D, Plan G 1729			32.25
Daté à Howell, le 1er jour d'octobre 1921.			
J. M. GUILMETTE,			
Secrétaire-Trésorier.			

## THE ECONOMY TAILORS AND HAT WORKS

Ayez votre paletot nettoyé et réparé.

TEL. 2504 POUR NOTRE VOITURE

69 rue de la Rivière Ouest

## BRUNTON

TAILLEUR  
Pour HOMMES  
et pour DAMES  
Edifice K.C. Ave Centrale

POUR VOS TRAVAUX DE NETTOYAGE et de TEINTURE. ADRESSEZ-VOUS A  
**HENRI MELIS**  
1e AVE OUEST, Coin 14e RUE  
Téléphone 2821.  
**MAISON BELGE**  
TRAVAIL SOIGNE  
LAVAGE A SEC  
PRIX MODERES.



Nous vendons tout ce qu'il faut pour bâtir

Portes et Fenêtres  
Finis d'intérieur  
Carton (Beaver Board)  
Papier goudronné  
Papier à toiture

Preparez-vous à bâtir. Nous vous accorderons les plus bas prix et nous vous garantissons satisfaction

**McDiarmid Lumber Co.**

TELEPHONE — 2733.

Prince Albert Saskatchewan

## CANADIAN NATIONAL RAILWAYS Chars d'ortoirs spéciaux directs

POUR LES TRAVERSEES DE NOEL EN EUROPE  
PAR LE CHEMIN DE FER  
NATIONAL DU CANADA

Pour R.M.S. MEGANTIC, Halifax à Liverpool, 11 déc. Train spécial de Winnipeg 7 déc. Char d'ortoiriste direct sans changement jusqu'au quai. De Saskatoon à 5h. 05 pm., 6 déc.

Pour R.M.S. SAXONIA, Halifax à Plymouth, 10 déc. Char d'ortoiriste direct sans changement jusqu'au quai de Saskatoon à 5h. 05 p.m., 5 déc.

PRENEZ VOS BILLETS DE BONNE HEURE.

Billets et informations complètes de W. F. Wood, gare C.N.R. - G.T.P., Prince-Albert. Tél. 3020.

Ou écrire à Wm. Stapleton, C.N.R. - G.T.P., Saskatoon, Sask.

## Le Grand Magasin de Prince-Albert

Nous faisons une spécialité des Epicerie, Nouveautés, Vêtements de confection pour dames. Vêtements et articles pour hommes, Chaussures, le tout de première qualité.

Nos prix sont beaucoup plus bas et la qualité est meilleure que partout ailleurs.

Vous avez toujours avantage à acheter comptant chez McLean.

Nous payons les plus hauts prix du marché pour le beurre, et les oeufs, mints ils doivent être de première classe.

Grand Magasin  
**McLEAN**



## Nouvelles de Partout

CALGARY. — Le Dr Michael Clark, député de Red Deer, qui a rompu récemment avec le parti progressiste, a annoncé définitivement qu'il ne serait pas candidat aux prochaines élections fédérales.

VONDA, Sask. — Frank Quenneville, 32 ans, un moissonneur venu de l'Est, est tombé frappé d'une syncope pendant qu'il travaillait aux battages.

PERDUE, Sask. — Un enfant de dix ans, fils d'Alfred Davies, fermier, a été tué par la décharge d'un coup de fusil qui lui a presque séparé la tête du reste du corps, on croit à un accident.

REGINA. — Stephen Morrey, député provincial de Happyland, est mort à la suite d'une longue maladie. Né en Angleterre, il était dans l'Ouest depuis 1909. Il laisse une veuve et cinq enfants.

PARIS. — Une collision de deux trains de banlieue sous le tunnel précédant la gare Saint-Lazare a provoqué une terrible catastrophe dans laquelle quarante personnes ont trouvé la mort. Les wagons ont pris feu et rendu les secours à peu près impossibles.

MONTREAL. — M. François Desjardins, le fourreur bien connu, a offert au maire Médéric Martin deux lions vivants. On pense que celui-ci les donnera à la ville pour l'un de ses parcs.

NEW-YORK. — La police a découvert qu'il se donnait un cours primaire de banditisme pour les enfants dans un quartier de New-York.

LONDRES. — Des centaines de personnes sont mortes de la peste dans la ville de Jubbulpur, Inde anglaise. Les victimes sont si nombreuses qu'il est presque impossible d'ensevelir les corps. La ville est presque dans un état de terreur panique.

OTTAWA. — De belles fêtes ont marqué le cinquantième anniversaire d'ordination de M. le chanoine L. N. Campeau, curé de la basilique d'Ottawa. Les paroissiens lui ont présenté une bourse de \$5,000 et l'université d'Ottawa lui a conféré le titre de docteur.

ROME. — Le Saint-Père a fait donner l'ordre à la banque de Rome d'envoyer un million de lires au nonce papal, à Berne, en Suisse. Cet argent servira à secourir les Russes qui souffrent de la famine.

ST-HYACINTHE, P. Q. — Le doyen d'âge du Sénat est l'hon. Geo. Casimir Desautels qui vient de célébrer son 91ème anniversaire de naissance.

DAYTON, Ohio. — Le lieutenant John A. MacReady, pilote-aviateur des champs d'aviation de McCook, a abattu tous les records mondiaux en altitude, en atteignant la hauteur de 40,800, dans le biplan Lépère qu'il employa Rudolph C. Schreder, qui, le 28 février, atteignit 38,180.

MILWAUKEE, Wis. — L'incendie des établissements American Hide & Leather Co. a causé des dommages de plus d'un million.

SHERBROOKE. — Un jeune garçon du nom de Emile Garard, âgé de 14 ans, s'est fait couper les deux pieds par un train à la gare de Disraeli. En jouant, il voulut se cramponner à un train en marche, mais il manqua son coup et tomba sous les roues.

TOKIO, Japon. — Plusieurs centaines de personnes ont été tuées par une trombe qui s'est abattue sur Nagoya, Ile de Honshu, où un ras de marée a détruit les récoltes et quantité de maisons. Plusieurs steamers ont coulé et un grand nombre de pêcheurs manquent à l'appel.

MEXICO. — Le Popocatepetl, le grand volcan qui est situé au sud-est de la ville, est dit-on, dans une activité plus grande que de coutume. Un flot abondant de lave s'échappe du cratère. Les habitants des villages voisins quittent leurs demeures.

BERLIN. — Les derniers estimés portent à un million de marks les dégâts causés par l'explosion des laboratoires de la compagnie Badische Anilin, à Oppau.

VANCOUVER. — Un bateau est arrivé d'Australie la semaine dernière avec une cargaison de machines pour l'Australie.

nière avec une cargaison de dindes congelées pour les marchés de New-York. C'est aller chercher le gibier bien loin!

PARIS. — S. E. le cardinal Ratti, qui vient de prendre possession de l'archevêché de Milan, avait conduit le pèlerinage national italien qui séjourna à Lourdes du 29 août au 2 septembre.

TROIS-RIVIERES. — Une certaine sensation a été causée, l'un de ces dimanches, à l'hôpital St-Joseph, M. l'abbé Gélinais, prêtre des études au séminaire local, monta en chaire pour faire les annonces d'usage. Après avoir recommandé aux prières les personnes mortes durant la semaine, il ajouta sans aucune transition: "Je recommande à vos prières les femmes qui portent des toilettes indécentes", et il quitta la chaire. Ce court discours eut un effet plus saisissant qu'un sermon d'une heure.

NEW-YORK. — Le colonel John W. Holmes, de Staten Island, vient d'augmenter sa fortune par la découverte d'un trésor, composé de diamants et d'or, enterré par son grand-père durant la guerre de révolution.

NEW-YORK. — Les Soeurs des Missions Étrangères de Maryknoll ont reçu dernièrement au nombre des postulantes une Chinoise de Honolulu. Il y a aussi une novice japonaise, et trois aspirantes coréennes.

NOTRE-DAME, Indiana. — Le nombre des élèves inscrits à l'université catholique de Notre-Dame, dirigée par les Pères de Sainte-Croix, est cette année de 1700. Le professeur de philosophie, Dr Charles Mercier, gradué de Louvain, est un neveu de S. E. le cardinal Mercier.

PARIS. — L'abbaye des Bénédictines, Ste-Cécile de Solesmes, fondée en 1867 par Dom Guéranger, a été vendue à l'enchère. Le prince allemand Von Loewenstein, frère de l'une des religieuses, en était devenu le propriétaire lors des expulsions et ses biens ont été séquestrés.

OTTAWA. — Des cours du soir d'instruction supérieure pour les instituteurs bilingues viennent d'être inaugurés sous la direction de M. Aurélien Bélanger, directeur général des écoles bilingues d'Ottawa.

BUENOS-AIRES, Argentine. — Des souscriptions à un emprunt pour le gouvernement de la République d'Irlande sont demandées dans des annonces publiées par la mission diplomatique de la République irlandaise. Les certificats portent la signature d'Eamon de Valera et vaudront des bons en or à 5 pour cent un mois après la reconnaissance internationale de la République.

LONGBEACH, N. J. — En voulant saccorder, d'une automobile lancée à toute vitesse, à un aéroplane, une jeune fille, Madeleine Davis, est tombée et s'est fracturé le crâne.

MINNEAPOLIS. — Un ver qui s'est découvert généralement dans le grain et communément connu sous le nom de "ver de son", menace actuellement de détruire presque complètement le contenu de trois éleveurs locaux.

PORT WILLIAM, Ont. — M. R. C. Harvey, de Lethbridge, Alta., vient de louer de grands hangars de fret sur les rives de la Kabinistiquia et propriété du Chemin de Fer National. Il emploiera ces entrepôts à l'engrais de 10,000 têtes de moutons à qui il donnera comme nourriture les criblures de grain.

MONTREAL. — Le chiffre de la population de Montréal, d'après les chiffres donnés par l'annuaire est, cette année, de 773,904 habitants et le grand total avec les populations des municipalités annexées, de 829,704 habitants, ce qui fait une augmentation de 38,488 âmes sur l'année dernière où le chiffre global de la population était seulement de 801,216. En 1891, c'est-à-dire il y a 30 ans, la population du plus grand Montréal était de 220,181 habitants, c'est-à-dire 619,523 habitants de moins qu'aujourd'hui.

TORONTO. — La compagnie Massey-Harris a annoncé hier qu'elle avait ouvert en Australie une manufacture de tracteurs qui devront servir au commerce et à l'industrie australienne. Au cours de l'année dernière, cette compagnie a produit pour \$6,000,000 de machines agricoles pour l'Australie.

## COURS DU MARCHÉ AUX GRAINS.

Pour la semaine finissant le 8 Octobre, 1921.

Fourni par Le Comptoir Agricole, Ltée, Winnipeg.

GRAINS	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Blé No 1 Nord	1.27 1/2	1.22 1/2	1.17 1/2	1.16 1/2	1.15	1.13 1/2
2 Nord	1.26 1/2	1.20 1/2	1.16 1/2	1.14 1/2	1.13 1/2	1.12 1/2
3 Nord	1.22 1/2	1.17 1/2	1.12 1/2	1.11 1/2	1.10 1/2	1.10
Avoine 2 CW	.45 1/2	.43 1/2	.41 1/2	.41 1/2	.41 1/2	.41 1/2
3 CW	.42 1/2	.41	.39	.38 1/2	.39 1/2	.38 1/2
Orge 3 CW	.56 1/2	.55	.54	.55 1/2	.55 1/2	.56 1/2
4 CW	.52	.50 1/2	.49 1/2	.50 1/2	.50 1/2	.51 1/2
Lin 1 NW	1.90	1.81	1.73	1.72	1.75	1.81 1/2
2 CW	1.86	1.77	1.69	1.68	1.71	1.77 1/2
Seigle 2 CW	.98 1/2	.95 1/2	.89 1/2	.91 1/2	.88 1/2	.90 1/2
PRIX SUR VOIE (TRACK).						
Base Blé No 1 Nord	1.23 1/2	1.21 1/2	1.16 1/2	1.14 1/2	1.13 1/2	1.12 1/2
Avoine 2 CW	.43 1/2	.42 1/2	.40 1/2	.40 1/2	.40 1/2	.40 1/2
Orge 3 CW	.55 1/2	.51	.53	.54 1/2	.54 1/2	.55
Lin 1 NW	1.89	1.80	1.72	1.71	1.71	1.80 1/2
Seigle 2 CW	.97 1/2	.94 1/2	.87 1/2	.90	.87	.89
OPTIONS.						
Blé Octobre	1.26 1/2	1.22 1/2	1.17 1/2	1.15 1/2	1.14 1/2	1.13 1/2
Novembre	1.25 1/2	1.22 1/2	1.17 1/2	1.16	1.11 1/2	1.13 1/2
Décembre	1.22 1/2	1.17 1/2	1.13 1/2	1.13	1.11 1/2	1.10 1/2
Avoine Octobre	.44 1/2	.43 1/2	.41 1/2	.41 1/2	.41 1/2	.40 1/2
Novembre	.43 1/2	.42 1/2	.40 1/2	.40 1/2	.39 1/2	.39 1/2
Décembre	.42 1/2	.41 1/2	.39 1/2	.40	.38 1/2	.38 1/2
Orge Octobre	.56 1/2	.55	.54	.55 1/2	.55 1/2	.56
Novembre	.53	.53	.52	.52 1/2	.52 1/2	.52 1/2
Décembre	.53	.53	.52	.52 1/2	.52 1/2	.52 1/2
Lin Octobre	1.90	1.81	1.73	1.72	1.75	1.81 1/2
Novembre	1.91	1.83	1.76	1.72	1.77 1/2	1.81
Décembre	1.93	1.82	1.75	1.73 1/2	1.77 1/2	1.84
Seigle Octobre	.98 1/2	.95 1/2	.89	.91	.88	.90

Le Comptoir Agricole, Ltée, Winnipeg, Man.

## Marché aux animaux de Prince-Albert.

Bovillons: Bon à de choix	1.00—1.50
Moyens à bons	3.00—4.00
Communs	2.00—2.50
Genisses: De boucherie de choix	3.00—3.75
Assez bonnes	2.50—3.00
Vaches: De boucherie de choix	3.00—3.25
Assez bonnes	2.00—3.00
Conservés	1.00—1.50
Animaux maigres: Bons	2.50—3.00
Communs	2.00—2.50
Stockers: communs	1.00—1.50
Taureaux: De choix	2.00—2.50
Moyens	1.50—2.00
Bœufs: De choix	3.00—3.50
Assez bons	2.00—2.50
Veaux: De choix	5.00—5.25
Communs	3.00—4.00
Porcs: Choisis	150 à 200, \$12
Pesants, au-dessus de	220, red. 1.00
Pesants, au-dessus de	250, red. 2.00
Pesants, au-dessus de	300, red. 3.00
Truies douces, red.	3.00—3.50
Truies sales, red.	5.00—6.00
Agers, red.	1.00
Verrats, red.	6.00

## Marché aux animaux de Winnipeg

Bovillons: de choix	4.25 à 4.50
Moyens	3.25 à 3.75
Communs	2.50 à 3.00
Genisses: de choix	4.25 à 4.50
Assez bonnes	3.50 à 3.75
Moyennes	2.50 à 3.00
Vaches: de choix	3.25 à 3.50
Assez bonnes	3.00 à 3.25
Communes	2.25 à 2.75
Conservés	1.00 à 2.00
Animaux maigres: pesants	3.75 à 4.00
Assez bons	3.25 à 3.50
De choix d'un an	3.25 à 3.50
Moyens d'un an	2.25 à 2.50
Taureaux: lère qualité	2.50 à 3.00
Moutons: de choix	4.00 à 4.50
Agneaux: de choix	8.50 à 9.00
Veaux: de choix	5.50 à 6.00
Communs	3.50 à 4.00
Porcs: de choix	12.00 à 12.50

## Marché au bétail de Prince-Albert

Grains et Fromage	
Avoine, le minot	50c.
Orge, le minot	75c.
Son, le sac	\$1.15
Moulée, le sac	\$1.25
Poin pressé, les 100 lbs.	\$1.00
Poin non pressé, la tonne	\$10.00
Farine	
Royal Household	\$5.40
Fives Roses	5.40
Quaker	5.40
Robin Hood	5.55
McLean's Special	5.55
Cook's Pride	5.00
Provincial 1st Pat.	5.00
Provincial 2nd Pat.	4.95
Provincial 3rd Pat.	4.55
Provincial 4th Pat.	4.30
Radium	5.40
Rollad Oats	3.40
Corneal, les 100 lbs.	3.50
Produits laitiers	
Beurre de fermier, la lb.	35 à 40c.
Beurre de crèmerie, la lb.	45c.
Oufs, la douzaine	40c.

## Marché aux animaux de Fromage, la livre

Fromage, la livre	25 à 40c.
Légumes	
Pommes de terre	25c.
Oignons, 3 livres pour	25c.
Choux, la livre	3c.
Choux-fleurs, 2 livres pour	35c.
Céleri, la livre	15c.
Betteraves, la livre	5c.
Navets, 7 livres pour	25c.
Carottes, 4 livres pour	25c.
Tomates, le panier	45c.
Viande	
Gros	
Bœuf, la livre	6 à 8c.
Vache, la livre	5 à 7c.
Porc, la livre	20c.
Mouton, la livre	14c.
Veau, la livre	8 à 9c.
Poisson	
Plétan (halibut) frais, la lb.	30c.
Saumon frais, la livre	35c.
Poisson blanc gelé	15c.
Morue sèche, la livre	20c.
Peaux de bœuf, la livre	3c.
Peaux de chevaux, la peau	75c.
Bois	
Sapin sec, la corde	\$9.00
Tremble sec, la corde	8.00

## La Saskatchewan à cette année sa plus grosse récolte d'avoine

Regina. — En dépit des conditions défavorables de la température pendant ces dernières semaines, la Saskatchewan n'en a pas moins la plus grosse récolte d'avoine qu'elle ait jamais eue pour le blé, une seule année, 1915, lui a été supérieure.

Le bureau des statistiques de Regina fournit les chiffres suivants: Blé, 11,651,622 acres; rendement moyen, 14.9 minots à l'acre; production totale, 174,424,781 minots.

Avoine, 4,884,200 acres; rendement à l'acre, 37.2; production totale, 181,723,396 minots.

Orge, 427,798 acres; rendement, 26.7; production totale, 11,455,961 minots.

Lin, 366,858 acres; rendement, 8.2; production totale, 3,030,638.

Seigle, 1,038,507 acres; rendement, 13.6; production totale, 14,140,227.

## Pour améliorer la santé du bétail canadien

Ottawa. — Une conférence de vétérinaires pour discuter les meilleurs moyens d'améliorer la santé des animaux du Canada sera convoquée à Ottawa les 15 et 16 novembre.

Le Dr J. H. Grisclade, sous-ministre de l'agriculture, déclare à ce propos qu'aucun pays producteur d'animaux n'a probablement un meilleur record que le Canada pour ce qui regarde l'absence de maladies et que ceci est dû largement sans aucun doute au système d'inspections organisé par le département de la santé des animaux.

Ce n'est pas aux individus ni à de petits groupes, dit le Dr Grisclade, qu'il appartient de préserver le bétail canadien des maladies ni même de lui donner une réputation supérieure à celle qu'il a déjà. C'est là une entreprise qui doit être accomplie par une organisation centralisée pour tout le Canada. Aussi s'occupera-t-on sérieusement, à la prochaine conférence, de la formation d'une association nationale de

## Association Libérale de Prince-Albert

## Une Convention

DE TOUS LES ADHERENTS DU

## PARTI LIBERAL

AURA LIEU A LA SALLE DES

CHEVALIERS DE COLOMB, PRINCE-ALBERT, LE

MARDI, 25 OCTOBRE, 1921, à 2h.p.m.

DANS LE BUT DE

CHOISIR UN CANDIDAT POUR LES PROCHAINES ELECTIONS

Prince-Albert, 10 Octobre, 1921.

JAMES H. LINDSAY, Secrétaire.

vétérinaires qui travailleront en coopération avec le département.

Des vétérinaires en vue de toutes les provinces seront invitées à la conférence.

La valeur du bétail canadien aujourd'hui est estimée à \$1,078,262,000 et le ministre de l'agriculture croit que tout effort fait en vue d'augmenter ce grand actif national doit être à l'avantage de tout le pays.

## La pluie a causé peu de dégâts

Saskatoon. — D'après Thomas Reynolds, gérant de la Quaker Oats, les effets des pluies récentes dans le nord de la Saskatchewan n'ont pas été tout à fait aussi mauvais qu'on l'avait craint tout d'abord. La moyenne de rendement du blé et la qualité sont plus élevées qu'elles ne l'ont été dans n'importe quelle année depuis 1915.

"Il n'y a pratiquement pas de grain avarié, déclare-t-il. Les températures que l'on croyait devoir le détériorer ont été très peu d'effet, sauf de réduire le blé d'un grade. Celui qui aurait été classé No 1 avant le mauvais temps est maintenant classé le plus souvent No 2 et dans quelques cas No 3.

Cependant la différence entre le No 1 et le No 2 est d'environ 1 sou par minot, de sorte que la perte d'un grade est assez coûteuse.

## Réduction du loyer des terres à pâture

Le gouvernement a décidé d'accepter pour un an, à partir du 1er octobre 1921, le loyer des terres à pâturages au taux de deux sous l'acre par année de ceux qui ont des baux à quatre sous l'acre.

Cette réduction est accordée en raison de la baisse survenue dans les prix des animaux et de l'accalmie générale du marché.

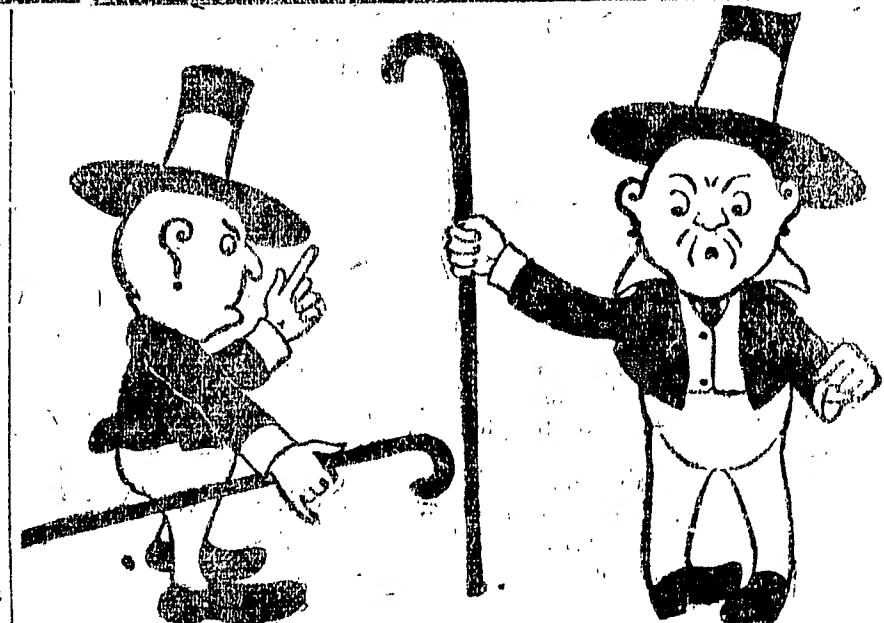
## Le nouveau plan de campagne de Ludendorff

Une agence annonce que Ludendorff, ex-généralissime des armées allemandes, va être président du bureau d'édition de scénarios d'une vaste compagnie cinématographique, fondée par le financier allemand Hugo Stinnes. On parle d'un capital de 125 millions de marks.

Le cinéma, entre les mains de gens sans scrupules, est le plus parfait agent de démoralisation qui existe. Il sera utilisé, comme article d'exportation, dans les pays de l'Entente. A l'intérieur de l'Allemagne, au contraire, on fournira le film qui exalte l'esprit guerrier de vengeance et de haine, tel que l'enseigne l'instituteur allemand.

Propagande à deux faces: corrompue à l'étranger, orgueilleuse, utilitaire et patriarcale sur le sol allemand, voilà le dernier plan de campagne du vainqueur de 1918.

QUEBEC. — Le collège commercial des Frères Maristes, de St-Gre, à la goire de Montmorency, a été détruit par un incendie. Les pertes s'élèvent à \$100,000.



## Etes-vous coupable?

Cette gravure n'est pas exagérée. Vous pouvez la voir sur nombre de fermes quand la température est au-dessous de zéro.

Ce n'est pas seulement cruel pour les animaux mais encore très nuisible pour les profits futurs, que d'abandonner vos animaux à l'extérieur pendant un temps pareil. Il faudra deux semaines de soins pour rattraper la perte d'un jour dans de telles conditions.

Il est beaucoup plus profitable de faire manger leur contenu à vos animaux à l'abri dans des écuries et des hangars que de les laisser dehors de cette façon. Alors leur nourriture sert à la production plutôt qu'à leur tenir le corps chaud.

Pensez-y, puis venez nous voir et nous vous montrerons la façon dont il vous en coûtera pour protéger un abri convenable à vos animaux. Vous en serez réellement surpris.

## North Star Lumber Co., Ltd.

## "Arcadia"

Autrefois la fameuse Réserve Mennonite, au sud de Swift Current, Saskatchewan, comprenant 105,689 acres.

10,000 acres sont maintenant à vendre avec bâtisses et roulant de ferme.

Une brochure contenant des lettres de S.C. Mgr Mathieu, archevêque de Regina, de M. l'abbé J. C. Sinnett, curé de Sinnett, Sask., de M. l'abbé Gendron, de Montmartre, Sask., et autres informations, est maintenant prête pour distribution gratuite à votre demande.

Ecrivez à John Murphy, Hôtel Queen, Montréal, P.Q., ou à la

## Mennonite Land Sales Co., Ltd.

204 DARKE BLOCK, REGINA, Sask.



# EN FAMILLE

## Aux jeunes filles de vingt ans

Je reforme le *Patriote* du 7 septembre après avoir lu "Une autre opinion" et cela m'a fait longuement réfléchir. Il a parfaitement raison, ce brave "Jean-Cri". L'attitude des petites, "filles de l'Ouest" est très légère et volage. A qui la faute? N'est-ce pas un peu à nous, leurs aînées? C'est nous qui les copions avec leurs tendres ocellades, leurs missives mystérieuses, leurs airs poseurs et pédants. C'est tout simplement pour paraître "jeunes filles", pour paraître grandes, qu'elles abandonnent ainsi leur candide simplicité et le charme exquis de leur âge. Ce charme, il n'est pas particulier aux quatorze, quinze et seize ans, il existe aussi pour nous qui avons atteint nos vingt ans. Je crois de tout mon cœur, Jean-Cri, que vous devriez nous réprimander, nous aussi, les grandes jeunes filles, car nous avons cette allure légère, effrontée, pour ne pas dire indécente, que vous reprochez à nos cadettes et elle ne nous sied pas davantage qu'à elles. Elle ne devrait pas nous être permise, pas plus qu'à elles.

Il y a parmi nous, j'aime à le croire, de nombreuses exceptions — et je voudrais être du nombre — mais je crois que nous avons toutes, plus ou moins, quelque chose à corriger en nous. C'est une robe à rallonger et élargir, une blouse à remonter, du rouge et de la poudre à supprimer, des mots à éviter, des poses à bannir. Nous nous laissons entraîner par le courant effréné de la mode moderne et nous prenons des manières équivoques qui nous font passer pour ce que nous ne sommes pas.

Dahé nature ne nous a-t-elle pas remplies de charmes et de grâces et n'est-ce pas un affront à lui faire que de nous abîmer physiquement et moralement, comme nous le faisons. Si elle a été moins généreuse envers certaines d'entre nous, elle nous dédommage sûrement d'une autre manière. Le fabuliste l'a dit: "Ne forçons point notre talent, nous ne ferions rien avec grâce". Ne l'avons-nous pas toutes expérimenté avec dépit? C'est le jour où nous voulons être le plus jolie que nous réussissons le plus mal notre coiffure, notre toilette. C'est quand nous voulons paraître davantage que nous déplaçons le plus.

Depuis que nous sommes petites, on nous parle de notre "cavalier". On a toutes sortes de plaisanteries sur les garçons qui nous regardent et je pense que c'est un grand tort, car nous grandissons avec cette pensée que tous les yeux masculins sont fixés sur nous et que le plus important est de leur plaire; et cela nous enlève notre liberté et notre naturel. Nous nous faisons une conception fautive de la vie qui ne tarde pas à nous rendre malheureuses.

L'amour, l'avenir, tous ces problèmes difficiles et angoissants ne devraient pas agiter un cœur de petite fille. Ils viendront assez vite troubler son âme candide et pure. Qui dira assez la douceur des bienheureuses années du couvent, l'insouciance et le bonheur des quinze ans si vite envolés! Comme on travaille avec cœur à cet âge, comme on prie avec candeur, dans la petite chapelle des religieuses tant aimées, comme tout paraît facile et simple, loin du monde pervers et menteur! Pourquoi faut-il que la porte à peine franchie, nous devenions coquettes et futilles, ne songeant qu'à poser, à plaire, à nous amuser. Rien n'est assez luxueux pour nos toilettes, et nos grands-mères peuvent lever les bras au ciel et soupirer devant les futilles, louches qui nous habillent des pieds à la tête. En y réfléchissant sérieusement, il me semble que nous serions mieux, étant plus simples, plus discrètes et réservées. Notre jeunesse devrait être notre plus belle parure. Nous copions des personnes de mauvais goût, vues dans les grandes villes, personnes que nous rougirions de recevoir sous notre toit. Hélas! ni notre mise, ni notre éducation ne nous distinguent plus de ces personnes-là, et n'est-ce pas navrant! Combien rarement on rencontre dans l'Ouest une femme vraiment distinguée et d'une élégance de bon goût! Celles d'entre nous qui ne pratiquent ni les ocellades, ni la poudre à outrance sont vite traitées de sottes et de niaises, et pourtant elles ont plus d'esprit que les autres!

Leur attitude est honnête et digne, leurs yeux, sont pleins de gaieté franche, leurs manières sont empreintes de modestie chrétienne, dans tous leurs actes on peut voir régner cette bonne éducation qui est une seconde nature.

C'est parmi ces jeunes filles que les jeunes gens de valeur choisissent leur épouse, car c'est elles qui sauront être demain des femmes d'avenir, des mères dévouées, des ménagères économes qui feront l'honneur et la gloire du Canada.

Quand on peut dire d'une jeune fille: "elle est sérieuse", c'est le meilleur compliment. C'est dire qu'elle comprend qu'elle n'est pas sur la terre pour s'amuser, pour flirter; c'est dire qu'elle ne gaspille pas en légèretés les plus belles années que le Seigneur lui donne. Elle sait les employer à s'instruire, à acquiescer des vertus, des talents, des arts véritables. Elle a autre chose dans la tête et dans le cœur que chiffons, amoureaux, danses et plaisirs; elle sait le sens juste de la vie. Il ne faut pas la croire ennuyée, bien au contraire, elle est même captivante, car elle sait orner son esprit et son cœur de trésors qui embelliront toute sa vie et dont elle fera profiter son entourage. Elle sera pour ceux qui l'approcheront le rayon de soleil qui illumine, qui réchauffe tout autour de soi, parce qu'elle est vertueuse.

Pourquoi faisons-nous tant de folies? Cherchons-nous un mari parmi ces hommes auxquels nous prodiguons yeux doux et sourires? A quoi bon? Les mariages sont érités dans le ciel; celui qui doit partager notre existence, le bon Dieu nous l'enverra sans que nous ayons à le chercher.

Nous avons un ami, puis un autre et chaque fois nous laissons dans ces amitiés passagères un peu de notre fraîcheur et de notre innocence, et il serait bien mieux de les supprimer. En courant après l'amour, par coquetterie, par frivolité, nous ne trouvons qu'amertume et à vingt-cinq ans nous serons désempantées de la vie. Après avoir souvent été la risée des uns et des autres nous nous jetterons, comme le fit une de mes amies, dans un sot mariage qui compromettra non seulement notre bonheur ici-bas, mais surtout notre joie éternelle.

Nous toutes qui avons été favorisées d'une instruction chrétienne, d'une vraie bonne éducation, tâchons d'en profiter et que les jeunes Canadiennes de l'Ouest se fassent remarquer par leur simplicité, leur bon goût et leur bonne tenue.

Pour ma part je vais m'y appliquer de mon mieux.

PHILOMÈNE.  
Gravelbourg, 10 sept. 1921.

### Un peu de mode.

Les modes d'automne nous arrivent jolies et seyantes à souhait. Elles accusent, il est vrai, très peu de différences avec celles de l'été et de l'hiver dernier, si ce n'est dans la variété et la couleur des tissus. La petite robe bleu-marine, si pratique, est plus en faveur qu'jamais. Les jupes sont en général un peu plus larges et les pameaux, draperies, etc., dépassent souvent le bord de la robe et l'allongent. Les manches sont trois quarts et souvent d'une largeur démesurée.

Les manteaux sont presque tous garnis de collets de fourrure. Les brun foncé, les gris, les beige, les nouvelles nuances de bleu, rouille, etc., sont parmi les couleurs les plus attrayantes. Surtout — chose bon à savoir et encore plus à expérimenter — le coût des manteaux a considérablement diminué cette année.

Les chapeaux! Tous les genres, toutes les couleurs semblent à la mode, et chaque peut se coiffer à son goût sans redouter l'œil critique de sa voisine. Les grands chapeaux, toutefois, sont ordinairement foncés, et les petits de couleur vive, pourpre, orange, etc.

Pour les chaussures, les souliers bas — oxford — restent populaires. Les manufacturiers déclarent que la demande pour talons demi-hauts augmente chaque jour. Pour la toilette, on portera beaucoup l'escarpin (pump) en cuir à courroie et l'escarpin de satin.

Les ceintures métalliques sont très en vogue, et hiver! Les unes se composent de mailles plates for-

## EVANGILE Le vingt-deuxième Dimanche après la Pentecôte

S. Mathieu, XXII.

EN ce temps-là, les Pharisiens, s'étant réunis, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours. Ils lui envoyèrent donc leurs disciples avec les Hérodéens, qui lui dirent: Maître, nous savons que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à qui que ce soit, parce que vous ne faites point acception des personnes. Dites-nous donc votre avis sur ceci: Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César? Mais Jésus, connaissant leur malice, leur répondit: Hérodéens, pourquoi me tentez-vous? Montrez-moi la pièce d'argent qu'on donne pour le tribut. Ils lui présentèrent un denier. Alors Jésus leur dit: De qui est cette image et cette inscription? De César, lui dirent-ils; et il leur répondit: Rendez donc à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

Il y avait une sorte de chaîne; les autres, de larges plaques, formant comme une armure.

Parmi les fourrures, l'agneau, le caracul, le monton gris, s'annoncent comme devant être grandes favorites la saison prochaine. Il est vrai que l'agneau véritable est souvent remplacé par l'agnella, ce tissu bouclé qui finit presque exactement, en plus laqueux.

On aime plus que jamais les perles, les paillettes, les pampilles et les pendeloques de perles et de jais, bruisant agréablement pendant la marche.

## Le Coin des Enfants

### Bienfaiteurs célestes

Qui pourra jamais dire les inspirations heureuses et les bienfaits que nous recevons de nos anges gardiens? Ils nous soutiennent dans les tentations, nous fortifient quand nous sommes faibles, nous consolent dans nos afflictions, nous aident dans nos découragements.

Voici Agar, cette pauvre servante qu'Abraham vient de chasser; elle est dans un désert brûlant; son fils, son cher Ismaël, va périr. "Je ne verrai point mourir mon enfant!" s'écrie-t-elle; et, le laissant sous un arbre, elle va s'asseoir au loin pour pleurer. Or, Dieu entendit la voix de l'enfant, et un ange appela Agar en lui disant: "Que fais-tu, Agar? Ne crains rien. Lève-toi, prends ton fils par la main; par la volonté de Dieu, il deviendra le père d'un grand peuple". Dieu ouvrit ses yeux, ajoute l'Écriture; elle vit une source d'eau pure et donna à boire à l'enfant.

Hérode, voyant qu'il s'était rendu agréable aux Juifs par la mort de l'apôtre saint Jacques, fit mettre saint Pierre en prison. Le prince des apôtres y était gardé par seize soldats. Or, la nuit même du jour où il devait paraître devant les juges, tandis que ce saint apôtre dormait, chargé de chaînes, entre deux soldats, et que les autres gardaient la porte de la prison, l'ange du Seigneur apparut tout éclatant de lumière, réveilla saint Pierre et lui dit de se lever, et aussitôt ses chaînes tombèrent de ses mains. Il suivit l'ange aux portes de la prison qui s'ouvrirent d'elles-mêmes. L'envoyé de Dieu l'ayant conduit jusqu'au bourg le plus voisin, disparut. Alors saint Pierre, revenu comme d'un profond sommeil, s'écria: "Maintenant je suis assuré que le Seigneur a envoyé un ange pour me tirer des mains d'Hérode et me soustraire à la fureur des Juifs". (Actes des Apôtres, ch. XI).

Un tyran fit jeter dans la mer les restes précieux de l'illustre diacre saint Vincent; mais, avertis par les anges du ciel, des marins vinrent le prendre et lui donnèrent la sépulture. Les anges confient aux flammes du Sinai le corps de sainte Catherine; les anges, comme jadis pour le pape saint Clément précipité dans la mer, font un mausolée dans la Tige où l'on avait jeté le corps de sainte Irène, martyre de la chasteté.

Combien d'autres exemples ne pourrait-on pas encore citer de la protection visible des saints anges! Tant de charité nous oblige à la reconnaissance envers les anges gardiens et au respect de leurs encourageantes inspirations.

Pour encourager la dévotion à l'ange gardien, les Papes, et spécialement le pape Pie VII, ont attaché de grandes indulgences à la prière suivante: "Ange de Dieu qui êtes mon gardien, la divine Providence m'a confié à votre sollicitude. Aujourd'hui et tous les jours de ma vie, éclairez-moi, protégez-moi, dirigez-moi, gouvernez-moi. Ainsi soit-il".

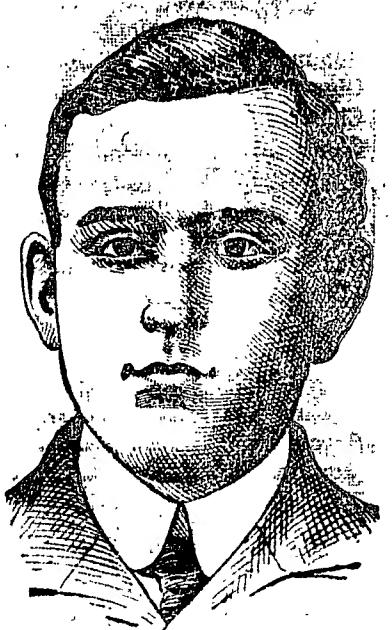
L'Eglise célèbre la fête des saints anges gardiens le 2 octobre, et tout ce mois leur est consacré en même temps qu'à Notre-Dame-du-Rosaire.

### Se sent très bien

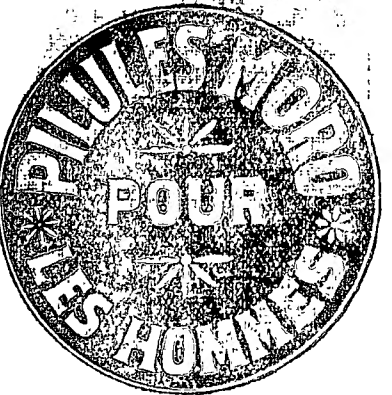
M. Franz Mueller, d'Ingersoll, Ont., nous écrit: "Je suis très satisfait du Novoro du Dr. Pierre. Après l'avoir employé pendant très peu de temps, mon estomac semble comme avoir été enlevé, et j'ai fait tout le temps, je me sens très bien". Pour digestion irrégulière et mauvais estomac, ce remède herbeux très connu, est la véritable médecine. Les droguistes ne peuvent pas le vendre. Des agents spéciaux le délivrent directement du Laboratoire de Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de droits au Canada.

## Débarassé de son Mal de Reins.



C'est avec plaisir que j'annonce ma guérison due à l'emploi des Pilules Moro, remède que je considère le meilleur à employer pour un homme. Elles m'ont grandement fortifié et m'ont débarrassé d'une maladie de reins. A cause de la vigueur qu'elles m'ont donnée, elles ont empêché que je fusse atteint de la grippe dont j'ai été menacé. Enfin j'ai mis toute ma confiance dans les Pilules Moro et c'est le seul remède que j'emploie lorsque je me sens mal en train, M. Pierre Bertrand, Thurso, P.Q.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adresser à:

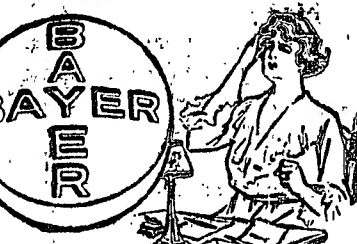
**COMPAGNIE MEDICALE MORO**  
272, rue St-Denis, Montréal.

### Semaine sans accident

De la Justice, de Holyoke: "Notre maire, M. Cronin, vient de lancer une proclamation solennelle déclarant la semaine prochaine la "No-Accident Week". "Durant cette semaine les enfants ne se jetteront pas devant les automobiles et les femmes n'auront pas de syncopes. "Je croyais que l'humanité avait atteint le sommet du ridicule mais notre maire s'est chargé de me dé-silluser!"

## Il n'y a qu'une seule vraie Aspirine

Seules les tablettes avec la "Croix Bayer" sont de l'Aspirine — pas les autres!



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, refusez-les — ce n'est pas de l'Aspirine.

Insistez pour avoir les Tablettes d'Aspirine Bayer marquées de la garantie "Croix Bayer". L'Aspirine prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui a fait ses preuves sur des millions pour le mal de tête, la névralgie, le rhume, le rhumatisme, le lumbago et toutes les douleurs en général.

Des boîtes en fer blanc commodées de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylate.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée, porteront le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer".

## LES FEMMES A L'AGE DIFFICILE

Peuvent passer la période critique, heureusement et sans danger, en prenant du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Regina, Sask. — "Pendant que je franchissais la période critique, je souffris deux ans du mal de tête, de douleurs nerveuses, d'insomnie et de faiblesse générale. Certains jours j'étais épuisée et incapable de tout travail. Je fis l'essai du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham qui me fit beaucoup de bien. Je constatai qu'il était également un utile tonique du printemps. Il me guérit en outre de la constipation dont je souffrais beaucoup. Je recommande le Composé Végétal de mes amies. Je consens à ce que vous rendiez ma lettre publique." — Mme MARY A. W. LINDSAY, 510 Robinson St., Regina, Sask.

Si vous ressentez un de ces symptômes dont chacun est un avertissement, procurez-vous une bouteille du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et commencez de suite à en prendre.

# FERMIERS ATTENTION!

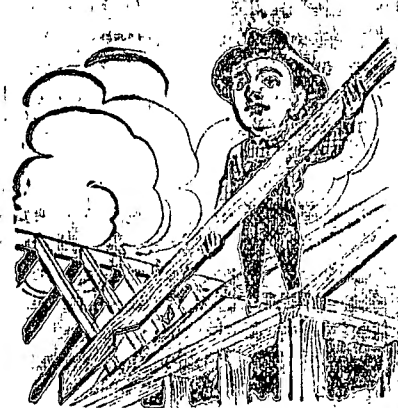
EXPEDIEZ VOS ANIMAUX A

**Coughlin Johnston Speers Co., Ltd.**

UNION STOCK YARDS - WINNIPEG

Nous garantissons satisfaction et les meilleurs prix du marché. Si vous désirez faire de l'exportation adressez vous à nous pour les moyens de transports, etc.

References à Banque Standard.



## VOUS VOULEZ DU BON BOIS FRANC ET SEC

C'est ce que nous vendons. Nous vous garantissons un service parfait ou le remboursement de votre argent.

**The Sturgeon Lake Lumber Co Ltd**

JACK SIBBALD, Gérant.

Téléphone — 2270.

Le soir — 2032.

Cours à Prince-Albert, Shellbrook, Macdowall et Red Deer Hill.

## Tabac au prix courant

QUALITE GARANTIE. SINON ARGENT REMIS. Pour faire connaître mes tabacs dans l'Ouest, j'offre aux lecteurs du *Patriote* les variétés suivantes au prix courant. Commande d'au moins 50 livres. Tabac No 1. Condition C. O. D. ou comptant avec la commande.

Petit Rouge (spécial doux) pesé 1 lb. 25 cts. la lb.	Timbre compris.
Grand Havane	" " " "
Grand Rouge	" " " "
Comstock	" " " "
Grand Turc	" " " "
Belgique	" " " "
Petit Rouge et Petit Havane	33 " " "
Quesnel et Parfum d'Italie	55 " " "



COMMERCANT DE TABAC CANADIEN, JOLIETTE, QUE.

## Ornements d'Eglise et Articles religieux

Vases sacrés  
Bronzes  
Chandeliers  
Statues

Objets de piété  
Imagerie  
Bannières et Drapeaux  
Chandeliers

**DESMARAI & ROBITAILLE, Limitée**

Vins de messe — Articles de Mission

31 et 33 rue Notre-Dame Ouest MONTREAL, P.Q.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE"

## Banque d'Hochelaga

Capital autorisé.....\$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve. \$8,000,000.00

Actif au 30 nov. 1920 \$75,690,000.00

SIEGE - PRINCIPAL — MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

### COLLABORATION

Si vous désirez augmenter vos groupements et améliorer votre ferme, nos fonds sont à votre disposition... si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la grainerie sont des garanties. PROFITEZ-EN.

Consultez-nous. Ecrivez si vous ne pouvez pas passer par nos bureaux. N'oubliez pas notre Caisse d'Epargne. Tous les membres de votre famille devraient avoir un livret de banque.

## BANQUE D'HOCHELAGA

Avenue Centrale—Prince-Albert

M. J. McCLOSKEY, Gérant.

Autres comptoirs dans la Saskatchewan

Nous parlons FRANÇAIS dans tous les bureaux.

CADILLAC, DEDDEN, DOLLARD, GRAVELBOURG, HOEY, HOWELL, EMBOLDT, LAFLECHE, MUESTER, PONTRE, ST-ERNEST.

BUREAU 10 a.m. à 5 p.m. samedi excepté 10 à 12 a.m.



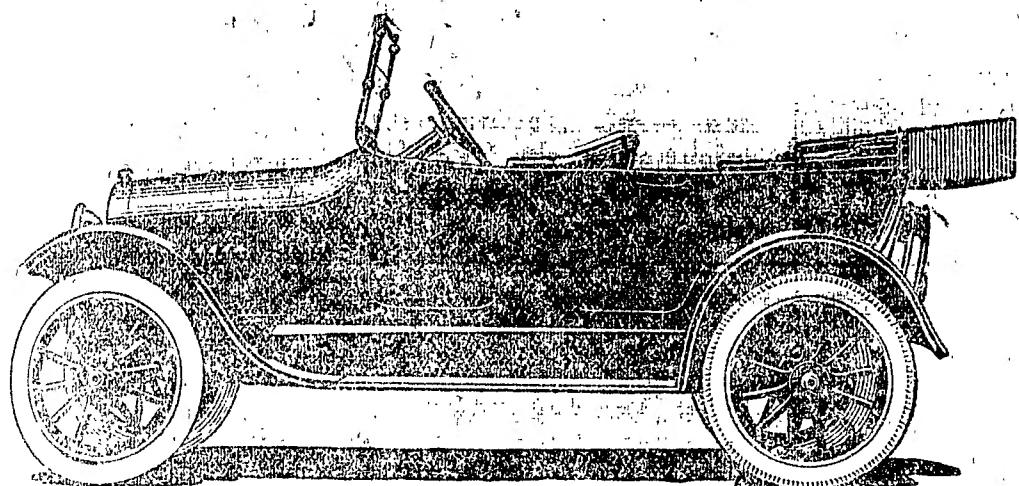
# \$5000-CONCOURS-\$5000

## POUR

# LE PATRIOTE DE L'OUEST

### Liste de Prix de Valeur

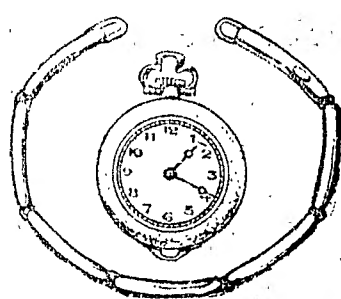
Premier prix, valeur \$1000



LE PREMIER PRIX DU GRAND CONCOURS DU "PATRIOTE DE L'OUEST," SERA UNE AUTOMOBILE "CHEVROLET" D'UNE VALEUR DE \$1,000.00 ACHETEE DU PRINCE ALBERT MOTOR SALES CO., PRINCE-ALBERT, SASK.

3e VOYAGE EN EUROPE,  
1ère Classe

10e MONTRE EN ARGENT  
valeur \$25

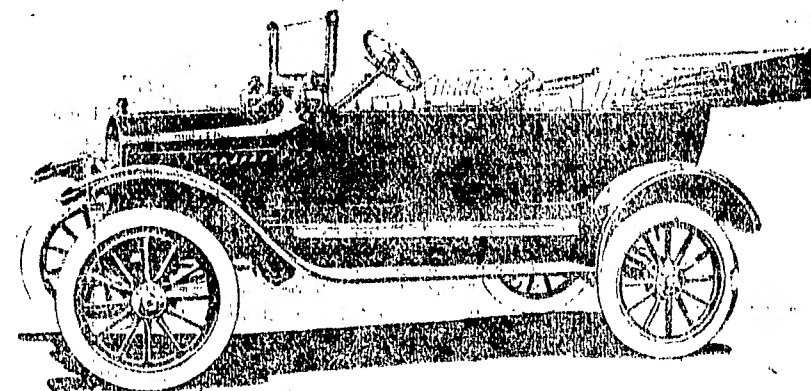


11e Montre bracelet en or, valeur \$20

Etat actuel des Candidats du Concours

Dr. P. E. Ayotte, Dollard, Sask.	5050
Mlle Bernadette Boutin, St-Hubert Miss., Sask.	66050
Rév. Frère F. Bergé, Chauvin, Alta.	152200
Mme Athala Brillon, Gravelbourg, Sask.	75050
Jules Casgrain, Prince-Albert, Sask.	1163600
Georges Chouinard, Ste-Anne de la Poca-tière, P.Q.	29050
A. Courchène, Debden, Sask.	108050
Louis Demay, St-Brieux, Sask.	1586600
Jos. Duval, Delmas, Sask.	28050
Mlle Yvonne Ecarnot, Montmartre, Sask.	29050
Louis Ferland, St-Boniface, Man.	897200
E. A. Grézaud, Duck Lake, Sask.	356050
Alex. Jeannot, Whitewood, Sask.	5050
E. E. Kleine, Edam, Sask.	5050
Rév. Père E. Lacombe, Carleton Place, Ont.	19050
Mme François Lambert, Frenchville, Sask.	19050
Mlle Elizabeth Lepage, Vonda, Sask.	559000
Adrien Liboiron, Ponteix, Sask.	5050
Mlle Elmira Le Tarte, St-Louis, Sask.	19050
Mlle Léopoldine Le Tarte, St-Louis, Sask.	29050
Mlle Laurence Morin, Lafleche, Sask.	430000
Mme Cécilia Manseau, Montréal, P.Q.	333500
M. l'abbé J. A. Morneau, Périgord, Sask.	623550
T. R. Ménard, Lebrét, Sask.	318000
M. l'abbé J. A. Morissette, Moose Jaw, Sask.	157050
Mlle Angèle Levesque, Howell, Sask.	13050
Victor Roy, Wauchops, Sask.	86050
Adrien Range, Dumas, Sask.	76050
L. Sylvestre, Willow Bunch, Sask.	965000
Mlle M. L. Turenne, Vawn, Sask.	29050
Mlle Antonia Cuillerier, Le Pas, Man.	57050
Leger Roy, Southview, Sask.	38050
J. A. Motut, Hoey, Sask.	230050
Alphonse Letourneau, Regina, Sask.	5050
Real J. Carrier, St-Claude, Man.	38050
Edouard Dionne, Vonda, Sask.	161050
Louis Grenier, St-Labre, Man.	29050
J. A. Pellerin, Wolseley, Sask.	15050
Mlle Germaine Normand, Howell, Sask.	67050
Houle, Mlle Annette, St-Isidore de Bellevue, Sask.	79050
Larochelle, Abbé J. A., Domrémy, Sask.	19200
Lepage, Yvon, Espérance, Sask.	29050
R. P. Louis Simard, St-Paul des Métis, Alta.	5050
V. Thibert, Lajord, Sask.	5050
M. l'abbé A. Laliberté, Morinville, Alta.	32,000

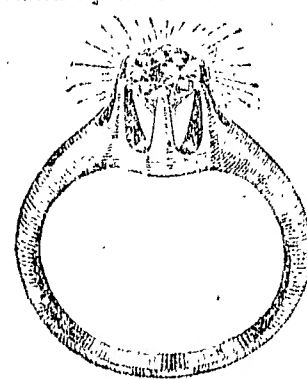
Deuxième prix, valeur \$900



LE DEUXIEME PRIX DU CONCOURS SERA UNE AUTOMOBILE "FORD," CHAR DE TOURISME, D'UNE VALEUR DE \$900.00, ACHETEE DU MODERN AUTO CO., PRINCE-ALBERT, SASK.

COUTELLERIE EN ARGENT

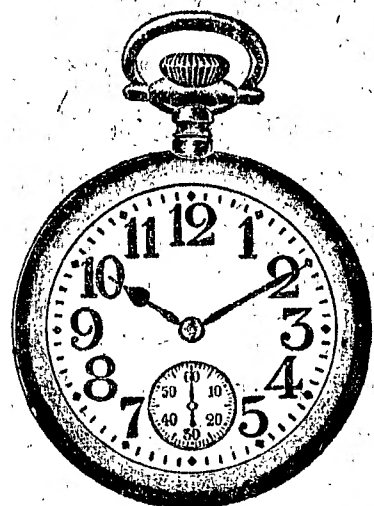
145 morceaux, cabinet en acajou  
4e Prix, valeur \$400



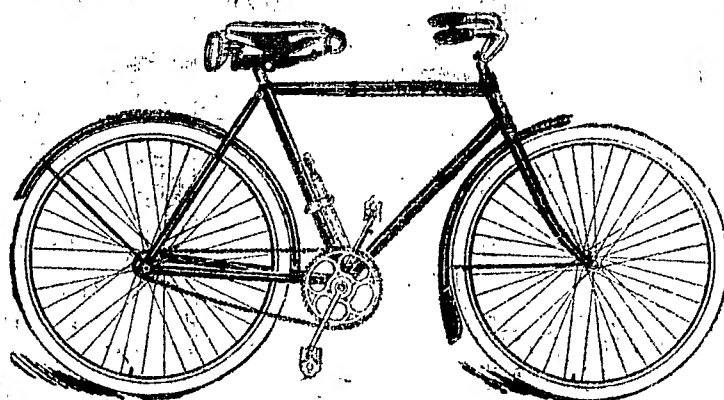
7e Bague de dame  
ou de monsieur,  
valeur \$75

Nous donnons ci-contre la liste des votes obtenus jusqu'à 3 courant par les différents candidats. On notera que la lutte est chaude et que les vainqueurs ne sont pas encore décidés. Cette liste, comme celle de la semaine dernière, est nécessairement incomplète. Presque tous les candidats ont en leur possession un grand nombre de votes dont ils ne nous rendront compte que plus tard.

5e Voyage dans l'Est, a Quebec ou Montreal, 1ere Classe, valeur \$200



8e Montre en or, valeur \$50



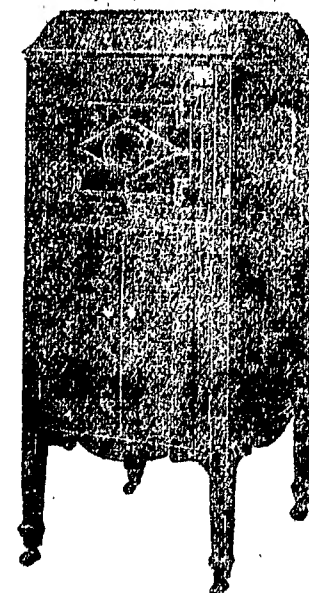
9e Bicyclette, valeur \$45

12e Chaise Morris, valeur \$20

13e Un Eastman, valeur \$20

14e Montre bracelet en argent, valeur \$15

15e Lampe sur pied, valeur \$15



6e Fameux Phonographe Casavant, acajou ou chêne \$160

\$1,500 EN ARGENT



L'intronisation de S.G. Mgr  
Prud'homme aura lieu à  
Prince-Albert le 3  
novembre

Les conservateurs forment  
une association

MONTREAL. -- Mille cinq cents  
na frais, ont été détruits par un  
me que l'on n'a pu encore re-  
er et qui a intentionnellement  
ré les miches encore chaudes  
pétrole.

"Messieurs les membres du clergé des diocèses de Saint-Boniface, Winnipeg, Regina, Prince-Albert, qui ont l'intention d'honorer de leur présence la cérémonie du sacre de Monseigneur J.-H. Prud'homme, sont priés de donner au plus tôt leur nom au secrétaire de l'Organisation, à l'archevêché de St-Boniface et d'apporter avec eux surplus et burrette".

HONOLULU. -- Un journal japonais, le *Nippu Niji*, a reçu une épêche de Tokio indiquant que l'empereur du Japon est dangereusement malade. Il est complètement paralysé et a perdu la mémoire.

RESSOURCES TOTALES . . . \$512,000,000

Un million de francs pour le meilleur moteur d'aéroplane

de créer un prix d'un million de francs pour le moteur d'aéroplane qui résistera le mieux à l'épreuve au point de vue de la résistance, de la régularité, de la simplicité, du démontage et de l'entretien. Le concours sera international et sera soumis aux règlements de la Fédération aéronautique internationale; mais un constructeur étranger, s'il gagne le prix, doit s'engager à construire son moteur en France.

# The Prince Albert Fuel Co.

**102 8ème rue est**

**ON DEMANDE un couple**  
sans enfants pour travailler  
sur une ferme. Bon salaire.  
S'adresser à Ernest Van-  
bocquestal, Lac Pelletier,  
Sask. 30-32P

**A VENDRE.** — Automobile *McLaughlin Extra Spécial*, modèle 1920, a fait 3,700 milles, en très bon ordre. Pneus en corde avec chaînes supplémentaires et bumper. Prix: \$1,700. — C. A. CARPENTER, 441, 9ème Rue Est.

**HARMONIUM.** — Bon harmonium, convenant pour église de campagne à vendre à de bonnes conditions. Ecrire: boîte 145, Marcellin, Sask.

GRANDS REMERCIEMENTS au Père Frédéric, Franciscain, pour avoir préservé ma famille de maladie contagieuse qui nous entourait, après promesse de faire publier. — Une Abonnée.

**BELGE** marié, 45 ans, parfaitement  
au courant culture et élevage,  
désirerait louer ferme équipée  
ou diriger exploitation agricole.  
Ecrire G. C. bureau du journal.  
32-33P

# Complets po

Des Bas aussi.  
Prix très

**COMPLETS D'HOMME**  
quadrillé brun, tout à fait  
spéciaux pour toute la  
famille.  
**\$8.50, \$12.**  
**BAS DE GARÇON**  
en worsted à côtes; toutes

**RALPH M**

# BAKER

**A VENDRE.** — Un quart de section à trois milles de Battleford. Bonne maison, étable, excellente eau, trois chevaux et trois bêtes à cornes, Instruments de ferme. Foin, patates, etc. Excellentes conditions de vente. S'adresser à M. Charles Lavigne, Battleford, Sask. 30-33

**INSTITUTRICE** demandée pour l'école de Périgord. Devra entrer en service le 17 octobre prochain. Mentionner salaire demandé en s'adressant au secrétaire trésorier, District Scolaire No 850, Périgord, Sask. 30-33

**A VENDRE OU A LOUER.** --- Une section de terre, 400 acres en culture. Pour plus amples informations, s'adresser à Pierre Robin, Carlton, Sask. 30-33

**MIEL PUR A VENDRE.**  
S'adresser à la Procure de  
la maison St. Joseph, Otter-  
burne, Man.

**BON FERBLANTIER** demandé, homme marié pouvant parler et écrire le français et l'anglais pour servir à un magasin de campagne. Bon salaire pour homme compétent. S'adresser Administration du "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.

**MIEL PUR A VENDRE.**  
S'adresser à la Procure de  
la maison St. Joseph, Otter-  
burne, Man.

**ON DEMANDE** immédiatement de bons Candidats. Salaire \$10.50 par jour. Il y a de la place pour tous les travailleurs sincères. S'adresser au Gérant du Concours, "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.

**BON FERBLANTIER** demandé, homme marié pouvant parler et écrire le français et l'anglais pour servir à un magasin de campagne. Bon salaire pour homme compétent. S'adresser Administration du "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.

Abonnez-vous au  
"PATRIOTE de L'OUEST"  
\$2.00 par année.

220 ACRES DE TERRE à vendre à  
Albertville, 2 milles de la Froma-  
gerie d'Albertville, 3 milles de  
la Crèmerie de Henribourg. Bon-  
nes bâtisses, bonne eau, 70 acres  
en foin. Moitié comptant, avec  
roulant ou sans roulant (10 va-  
ches laitières). -- J. E. PAIN  
CHAUD, Albertville, Sask.

**COMPLETS D'ECOLIERS NIFTY** en  
quadrillé brun, tout à fait dernier modèle, prix  
spéciaux pour toute la semaine prochaine.

\$8.50, \$12.00, \$15.00

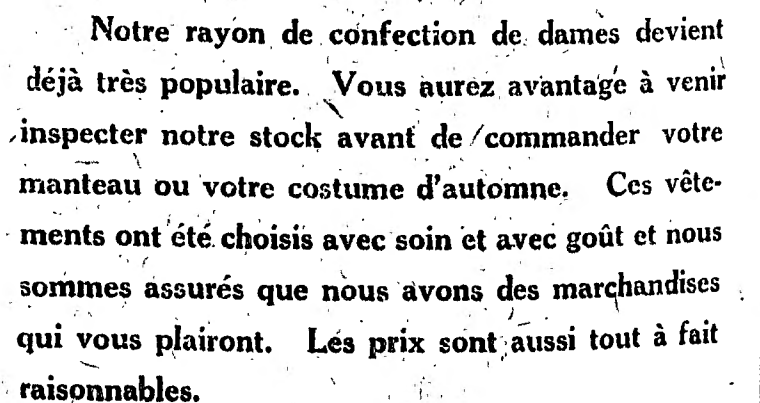
**BAS DE GARCONS**—Garantis pure laine,  
en worsted à côtes; toutes les pointures

**\$1.00**

**RALPH MILLER** OBLIGA 915

OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE  
COMME COMPTANT.  
915 Avenue Centrale

Octobre—le mois le plus important de l'année pour les achats, trouve ce magasin plein de marchandises d'automne dans tous les rayons



Saumon, 2 boîtes	25c	Oranges, juteuses, douz.	15c
Prunes, nouvelles, paq. de 5 liv.	75c	Sucre, 10 livres pour	\$1.00
Ananas, grand boîte	25c		
Blé d'Inde, 2 boîtes	35c		
Tomates, 2 boîtes	35c		



PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi, 12 Octobre 1921

Feuilleton du "Patriote de l'Ouest."

## SOEUR LOUISE

Par M. du CAMPFRANC

No. 6

Louise, de telles résolutions ne se prennent pas en un jour. La jeune fille baissa la main de sa mère:

— Ne t'en fais pas. Je ne vous quitterai qu'après avoir longuement réfléchi.

Elles se séparèrent, et le sommeil fut long à venir fermer les yeux de Louise.

Les semaines s'écoulaient paisiblement à Blanche-Rose. Guy d'Arnolte écrivait un nouveau livre, qui serait un nouveau succès; les deux petits garçons grandissaient en science et en sagesse; Mme d'Arnolte se faisait bénir des pauvres, et, sans cesse, Louise songeait à l'Afrique. Elle s'était entourée de récits des hardis explorateurs. Elle lisait et relisait les voyages des Livingstone, des Cameron, des Stanley, des Burton et des Brazza. Ils avaient pénétré au cœur même du continent africain; ils avaient été les témoins émus et indignés des scènes d'horreur de l'esclavage, et leurs témoignages venaient confirmer le cri de justice que le cardinal continuait à jeter, de chaire en chaire, dans toutes les capitales de l'Europe.

Et le livre fermé, Louise de jouait sur une table une carte d'Afrique. Penchée sur cette carte, elle étudiait le pays lointain où elle voulait vivre.

Elle frémissait. L'Afrique l'appelait. Elle n'entendait que les sourds battements de son cœur. Elle ne voyait que ce grand continent mystérieux, habité par des noirs. Elle ne le quittait pas des yeux. Elle se hissait comme une sorte de fascination. Que de fois ses petits frères la trouveraient assise devant sa

table, la carte dépliée devant elle. Elle laissait son âme s'envoler dans une songerie. Elle ne bougeait pas plus qu'une figure de cire. Elle était partie pour la contrée lointaine, emportée par un mot, par une phrase, par un cri de détresse des noirs opprimés, qui avaient ému son âme.

Maintenant, elle regardait les Hauts-Plateaux, qui s'élevaient au milieu même du continent, à une hauteur très considérable. C'est la région des Grands-Lacs. De ces mers intérieures, sortent les quatre grands fleuves de l'Afrique avec leurs affluents innombrables. C'est ce qui rend ces contrées si belles et si fécondes, y tempère les ardeurs du soleil. Les bords du Nyangaza et du Tanganika sont enchanteurs. Nulle part, dans la contrée immense, on ne voyait de villages plus nombreux et plus peuplés. La paix y régnait; les familles y étaient patriarcales. Et voilà que, tout à coup, le terrible fléau de l'esclavage vient fondre sur ces peuplades paisibles. Les mépris, veulent de l'ivoire et des esclaves. Les rapaces ne reculent devant rien. Qui, d'ailleurs, les arrêterait? Ils sont si invincibles pour ces peuplades, qui n'ont jamais eu d'armes à feu, et qui, à la première décharge, sont frappées de terreur.

— Pauvres gens! pauvres noirs! pensait Louise; ils ne savent que trembler et subir.

Elle joignait les mains; des larmes de pitié coulaient sur ses joues; et, toujours, comme dans ses rêves durant la nuit, comme dans ses songeries durant le jour, elle voyait la caravane telle que l'avait décrite le cardinal. C'était son idéal.

fixe, le tableau permanent qui s'offrait à ses yeux.

Octobre était venu. Tout l'été, elle avait mûri son projet. Sa décision était irrévocable. Elle se ferait sœur-missionnaire.

Mais comment faire connaître cette décision à son père? Qu'allait objecter Guy d'Arnolte, l'écrivain libère-penseur?

Elle avait la fièvre; son front était brûlant, ses mains agitées d'un mouvement de frémissement convulsif. Elle marchait de long en large dans sa chambre, puis elle s'approchait de la fenêtre; joignait les mains, et resta longtemps immobile, respirant avec peine.

Le moment de parler était venu. Sa pensée d'être sœur-missionnaire était devenue la pensée maîtresse; la pensée unique de ses jours et de ses nuits. Elle n'entendait plus en elle qu'une voix, et cette voix disait:

— Expie, expie pour ton pauvre père. Sauve des âmes... Ame pour âme. Il faut prier toujours pour ceux qui ne prient jamais.

Ainsi son père avait pu deviner quelles ardentes prières elle voulait adresser, chaque jour, entre lui et la justice de Dieu. S'il avait pu supposer à quelles douleurs, à quels sacrifices, à quels durs travaux elle voulait vouer sa vie, afin d'obtenir miséricorde. Elle voulait sans cesse tenir ses mains levées vers le ciel, ainsi que Moïse tenait les siennes sur la montagne, afin d'obtenir le salut d'Israël.

La matinée s'avancait. Louise écoutait le battement du balancier, qui emplissait le silence de la chambre.

— Je suis sans courage, balbutiait-elle. Je ne puis briser mon cœur, en allant lui faire connaître ma volonté... Il le faut pourtant. Pauvre père! Je l'aime tant!

A onze heures, elle n'était pas encore décidée. Elle dut descendre pour le déjeuner. Elle toucha à peine aux mets, rien que pour la forme; puis elle alla s'asseoir dans le petit salon, bien décidée à ne pas laisser s'écouler la journée sans accomplir son dessein. Elle prit un ouvrage, dans lequel elle piquait l'aiguille au hasard, et elle attendait, l'oreille tendue aux moindres bruits, une longue heure. Guy d'Arnolte fumait un cigare dans le parc, en regardant jouer les petits garçons. Il assistait souriant à des exercices, qui faisaient frémir la tendre mère; il encourageait, du geste et de la voix, les écoliers agiles à des prouesses sur le trapèze.

Un tourbillon au dedans; une tranquillité profonde au dehors, voilà quel était l'état de Louise. Puis, tout à coup, une expression résolue passa dans ses yeux. Son père venait de rentrer et de s'enfermer dans sa bibliothèque.

— Il n'y a plus à reculer, pensa-t-elle. Mon Dieu! donnez-moi du courage.

Le célèbre écrivain prenait place devant sa table de travail, après avoir laissé retomber les portières, afin d'assourdir le bruit qui se faisait dans la maison: les jeux des écoliers, le service des domestiques. Il aimait sa bibliothèque. Cette pièce sévère et somptueuse tout à la fois, doucement éclairée par le soleil passant à travers les vitraux, était l'image de la vie large et confortable d'un écrivain, auquel le public faisait, par ses achats, des appointements de ministre. Dès qu'il y entrerait, d'Arnolte éprouvait un bien-être réel; aussitôt l'inspiration s'éveillait en lui. Il s'était mis à travailler; sa plume courait rapidement, lorsqu'un léger bruit lui fit lever la tête. Après avoir frappé faiblement, Louise tournait le bouton de cristal, et son regard rencontrait celui de son père.

— Tôt! fit-il avec surprise. Qu'est-ce qui peut donc l'amener ainsi au moment où je compose. En ces instants je demande la solitude; tu le sais.

Louise s'était arrêtée toute pâle, et ses yeux s'emplissaient de larmes en se fixant sur de nombreux feuillets, tout couverts de la grande écriture irrégulière de Guy d'Arnolte. C'était affreux, pour une

filie si pieuse et si aimante, de songer que son père était un mécréant d'âmes. Mais, ce qui augmentait sa douleur, c'est qu'elle était sa complice involontaire. C'était pour elle, surtout, l'enfant tant chérie, la chère petite idole, que l'écrivain avait amassé des richesses si mal gagnées. C'était pour lui donner une dot superbe. C'était pour qu'elle fût heureuse en jouissant de ce luxe princier. Cette idée lui était insupportable, et excitait, dans son âme, une douleur indicible.

Guy d'Arnolte la regardait attentivement.

— Serais-tu malade? s'écria-t-il, en remarquant la pâleur de Louise, le frémissement de ses lèvres, l'agitation de ses mains.

Elle répliqua, la voix tremblante: — Non, père, je ne suis pas malade... ou plutôt, oui, je crois que j'ai la fièvre... Si tu savais... Si tu savais comme je t'aime et combien je souffre à la pensée que je vais te faire du chagrin. Oh! père, d'un mot, si tu m'accordes la permission que je désire, tu pourras me rendre le calme.

Elle s'efforçait de sourire, tandis qu'elle prononçait cette dernière parole d'une voix horriblement altérée; mais ce sourire avait quel chose de si douloureux, de si contrainct, qu'il était plus navrant à voir que des larmes. Guy d'Arnolte demeurait debout, demi étourdi, demi inquiet. Quelle permission allait-elle demander?

— Père, j'ai besoin de l'ouvrir mon cœur; de te dire ce qui me tourmente... Oh! père, je t'aime tant... et je songe à le quitter. Jamais, jamais je n'ai mieux senti qu'à cette heure combien tu m'es cher.

Comment eût-il été insensible à cette voix suppliante, à ce regard à la fois si effrayé et si tendre?

Assis devant son enfant, dit-il, avec une émotion profonde, en la faisant s'asseoir lui-même dans un vaste fauteuil. Ouvre-moi ton cœur; parle sans crainte.

Il croyait, à ce moment, qu'il al

lait entendre quelque révélation de sa jeune fille, fraîche et tendre, la confiance naïve d'une sympathie naissante, traversée par quelque nuage.

— Dis-moi, Louise, est-ce cela? André de Vadenne, que je désire si ardemment pour gendre, n'aurait-il pas su gagner ton cœur? Tes préférences seraient-elles ailleurs? Tu sais que je respecterai toujours ta volonté.

Elle fit un geste négatif; sa main tremblait toujours, tendrement enfoncée dans celle de son père.

— Et, tout à coup, appelant à elle tout son courage:

— Oh! père, ce que j'ai à te dire me coûte terriblement; mais, vois-tu, je dois avant tout obéir à ma conscience. Depuis si longtemps une voix mystérieuse m'appelle. Je suis restée muette, c'est que je ne voulais pas t'affliger. Tu vas trouver que je suis exaltée. Oh! non, non, père, oh! non, je ne suis pas exaltée. J'ai réfléchi si longuement; j'ai tellement mûri mon projet dans la prière.

L'excès de son émotion l'arrêtait à chaque instant, et le visage de son père devenait de plus en plus anxieux.

Louise, tu m'effraies... Calme-toi, et dis-moi clairement ce qui t'agit ainsi.

Elle était tombée à genoux.

— Oh! père, si j'ai refusé jusqu'ici tous les brillants partis que tu m'as présentés; si même M. de Vadenne, que j'estime si profondément, n'a pu trouver le chemin de mon cœur, c'est que je sens en moi quelque chose d'insupportable auquel ma volonté est étrangère, un désir ardent d'aimer Dieu uniquement, une soif de faire connaître la vérité, une préoccupation des biens de l'âme qui excluent toute autre pensée.

Louise regarda son père. Le pli de son front la terrifia; elle vit passer en ses yeux, une flamme sombre. Elle continua pourtant:

— Père, je sais bien qu'il existe un bonheur humain sur la terre; je sais qu'il doit être dans l'accomplissement de son devoir.

un mari et des enfants... Mais, un jour, j'ai vu la grille et le rideau noir, derrière lesquels prient les religieuses... Voilà ce qui m'a fait pleurer de désir.

— Le pli sur le front de l'écrivain devint plus dur encore; mais, elle, s'exaltait:

— Et puis, j'ai encore changé de désir. La grille et le rideau noir n'ont plus rien qui m'attire. Je veux les lointaines contrées. Je veux l'Afrique, où tant de pauvres souffrent, où tant de malheureux et les esclaves. J'ai envoyé des aumônes pour les pauvres esclaves; mais ce n'est pas assez de dépenser son or; il faut aussi dépenser sa vie pour les âmes.

— Et dans un dernier cri de supplication:

— Oh! père, je t'aime tant! Je voudrais prier pour toi... sacrifier ma vie, ma jeunesse, mon bonheur de la terre pour que Dieu t'envoie la lumière... Je veux être sœur-missionnaire.

Il saisit les poignets de sa fille, les serra violemment; et d'une voix qui s'étranglait dans une souffrance colérique:

— Que dis-tu? Tu veux être sœur-missionnaire?

Toujours à genoux, Louise se mit à sangloter. Et, entre ses sanglots, elle balbutiait:

— Père, père, je t'aime plus encore que je ne t'ai jamais aimé... Qui, je veux être sœur-missionnaire.

Il redressa la tête, et de ses yeux jaillirent deux éclairs. Il marchait, il marchait dans la chambre, le souffle haletant, la tête en feu, les poignets crispés.

(A suivre)

**ON DEMANDE immédiatement de bons Candidats. Salaire \$10.50 par jour. Il y a de la place pour tous les travailleurs sincères. S'adresser au Gérant du Concours, "Patriote de l'Ouest," Prince-Albert, Sask.**

## Vente de Banqueroute

## CHRISTIE GRANT

Nous avons acheté pour 35c à la piastre. Il y a pour des milliers et des milliers de piastres de marchandises fraîches. Nous recevons des approvisionnements nouveaux presque chaque jour de notre entrepôt de Winnipeg. Ce ne sont donc pas des articles vieillis en magasin que nous vous vendons, mais des marchandises fraîches, au-dessous du prix du gros.

C'est le moment d'acheter tout ce qu'il vous faut pour l'automne et l'hiver en fait d'habillements, pendant que tous les rayons sont complets

### SOUS-VETEMENTS DOUBLES D'HOMMES, QUALITE SUPERIEURE.

Rég. \$1.25. Vente de Banqueroute ..... 65c.

### COMBINAISONS DOUBLES D'HOMMES

Vraie doublure de laine, splendide qualité. Toutes les grandeurs. Rég. \$3.25. Vente de Banqueroute ..... \$1.65

### GILETS ET CALECONS EN LAINE POUR HOMMES.

Gilets et Caleçons à côtes en vraie pure laine épaisse. Rég. \$1.15, \$1.19, \$1.25. Vente de Banqueroute ..... \$1.15, \$1.19, \$1.25

### GANTS ET MITAINES D'HOMMES

Mitaines d'hommes en peau de cheval et gants longs ou courts. Rég. \$3.75. Vente de Banqueroute ..... \$1.45

MITAINES ET GANTS D'HOMMES EN PEAU DE DAIM, DOUBLES. Style gantelet ou courts. Rég. \$4.50. Vente de Banqueroute ..... \$1.95

SOULIERS FINS D'HOMMES EN SOLIDE BEAU BASANE. Semelles et talons en cuir, toutes les pointures. Rég. \$3.95. Vente de Banqueroute ..... \$3.95

### NOUS AVONS LE PLUS BEAU

### CHOIX DE MANTEAUX EN

### DRAP POUR DAMES, DE MAN-

### TEAUX EN FOURRURE ET DE

### FOURRURES QU'ON AIT VU

### DEPUIS QUELQUE TEMPS. LES

### PRIX ET LA QUALITE VOUS

### PLAIRONT.

### SOULIERS EN VEAU NOIR.

De bonne qualité, semelles en cuir et en caoutchouc. Rég. \$2.45. Vente de Banqueroute ..... \$2.45

### SOULIERS DE FEUTRE POUR HOMMES

Avec semelles et talons de cuir, toutes les pointures. Rég. \$2.95. Vente de Banqueroute ..... \$2.95

### PARDESSUS DE FOURRURE POUR HOMMES

Voici votre chance d'avoir un vrai pardessus en "coon" de première qualité à un prix introuvable dans la ville de Regina. Rég. \$78.75. Vente de Banqueroute ..... \$78.75

### PALETOTS MACKINAW

La plus belle aubaine qui se soit jamais vue. Songez-y; un vrai paletot mackinaw à \$4.95, \$6.95, et \$7.95. Rég. \$7.95. Vente de Banqueroute ..... \$7.95

### CASQUETTES D'HIVER POUR HOMMES

Un plein comptoir de casquettes d'hiver pour hommes. Prix rég. \$3.50. Vente de Banqueroute ..... \$1.00

### BOTTINES FINES DE DAMES

Un plein comptoir de bottines fines de dames, à boutons et à lacets, hautes et basses. Prix régulier \$8.00. Rég. \$1.95. Vente de Banqueroute ..... \$1.95

### SOULIERS D'ENFANTS EN CUIR, toutes les pointures

Rég. 95c, \$1.25, \$1.35, \$1.45. Vente de Banqueroute ..... \$1.95

SOULIERS EN FEUTRE DE DAMES, avec semelles et talons en cuir. Rég. \$1.95. Vente de Banqueroute ..... \$1.95

Ne vous laissez pas tromper. Nous n'avons rien de commun avec aucun autre magasin qui se sert de notre nom. Attention spéciale accordée aux commandes par la poste. Nous ne publions pas de catalogue.

**Vente de Banqueroute**  
**CHRISTIE GRANT**

ANCIEN MAGASIN de la  
**Regina Trading Co., Ltd.,**  
SOUTH RAILWAY ST. - REGINA, SASK.









Administration: "Le Comité de la Bonne Presse."

Devise: Notre Foi. Notre Langue! L'âme de nos enfants!

No 39. Ponteix, Sask. 4ème année. 7 oct. 1921.

Fête du dimanche, 9 octobre.

**Saint Denis.** — Apôtre des Gaulois, fut envoyé de Rome dans la Gaule vers 250 pour y prêcher la foi. Il devint le premier évêque de Paris et fut le martyre à Montmartre, en 272. Son corps ayant été jeté dans la Seine, une pieuse femme lui donna la sépulture au village de Clichy, aujourdhui St-Denis.

**Funérailles.** — Mardi, le 22 septembre ont eu lieu les funérailles de Mlle Julie Lavallée, décédée à Clichy, à l'âge de 22 ans. Un bon nombre de parents et d'amis ont déposé sur cette tombe si tôt fermée le pleur et le tribut de leur sympathie et de leurs prières.

**Service anniversaire.** — Vendredi dernier, service de première classe demandé par Mme Alex Lacoursière, pour son mari décédé l'an dernier à cette époque.

**Baptêmes.** — Marie-Marguerite Germaine, fille de Léonidas Turcotte et de Gloria Major, Parrain: Marcel Poudrier, marraine: Laura Therrien, représentée par Germaine Lize.

**Joseph-Roméo-Gaston-Rosaire,** fils d'Eugénie Houde et de Blanche Perreault, Parrain: Edm. L. M. et Mme Ludovic Carrière.

**Hildegard-Marie,** fille d'Auguste Sokol et de Marie Zalin, Parrain: Veysel Cyka, marraine: Anna Cyka.

**Marie-Cécile-Juliette,** fille d'Albert Rousseau et de Marthe Prince, Parrain: Edm. L. M. et Mme Ludovic Carrière.

**Marie-Blanche-Yvonne,** fille de Damien St-Julien et de Loville Méard, Parrain: Edm. L. M. et Mme Ernest L'Heureux.

**Tiers-Ordre.** — Une cérémonie extraordinaire qui a intrigué tout d'abord les assistants de la messe quotidienne avait lieu l'autre semaine dans notre église: c'était la réception d'un excellent père de famille comme novice dans le Tiers-Ordre de Saint François. Plusieurs personnes cependant n'ont pas tardé à le comprendre en voyant l'imposition du large scapulaire et du cordon des Tertiaires. Espérons que ce sera là une source de grâces nouvelles pour la famille du nouveau Franciscain.

**Conférence.** — Une intéressante conférence avec des représentations cinématographiques nous fut donnée la semaine dernière sur la plantation des arbres. L'assistance était compacte.

**Vaillances de nuit.** — Dimanche le 2 octobre, plus de soixante personnes se réunissaient chez M. William J. King pour y passer la plus agréable des soirées tout en encourageant la candidature de Mlle Y. Rousseau. Loteries, mises à l'encre, amusements divers firent couler les heures très rapidement. Notons surtout le joli programme musical et dramatique qui fut exécuté.

**Ouverture.** — Morceau de piano avec accompagnement de violon par Mlle Abée et M. Arthur Rousseau.

**Déclamation par Mlle Germaine Beaudry.**

**Morceau de piano: Mlle Lucienne Beaudry.**

**Comédie: Nous divorçons.** — Mlle Arth. et Th. Rousseau, Mlle Yvonne et Rachel Rousseau.

**Chants français et anglais par M. Arthur Roy, Arthur Desharais, A. Gendron.**

**Aux amis de l'HIRONDELLE.** — Les lecteurs et amis de l'Hironde qui ont à prendre ou à renouveler les abonnements au Patriote sont priés de s'adresser à notre dévoué candidat, M. Adrien Liboiron.

BILLET

INSTANTANÉ

Un beau soir — Du soleil tout rouge à l'horizon radieux — Du soleil dans les âmes, de Ponteix partout, soudain, du soleil — On l'écoute l'harmonie d'une âme qui égare, mes regards

se portent sur une scène qui m' captive. Le spectacle est pourtant d'une simplicité familière.

Je vois d'abord sous le porche d'une maison poissine des voyageurs jeunes et vieux, des voyageurs qui sourient à de jolis bébés roses. Puis viennent les matrones du logis affables et empressées autour de leurs hôtes. Tout le jour, la maison maintenant silencieuse a retenti d'accents joyeux d'heureuse gaieté et l'heure du départ sous ce beau soleil qui rit a vu partir des ombres... Les uns échangeant de franches poignées de mains, d'autres de timides baisers, d'autres des regards attendris, voire même des ocellades... Et, l'on, cause et l'on rit, tandis que les lourdes autos stationnent à la porte. Puis tout à coup, des doigts mignons s'agitent en signe d'adieu et un nuage de poussière dérobe à ma vue les heureux voyageurs.

Pourquoi les apprêts de ce départ me firent-ils sourire? Pourquoi mon regard devint-il tout à coup pensif et rêveur? Avais-je la vision d'autres adieux plus sombres et plus tristes et désolés que ceux-ci? Ma pensée vagabonde alla-t-elle errer sur des ruines du cœur où fument des cendres de souvenirs? Je ne saurais dire, mais je songe maintenant combien la vie nous garde de séparations et de déchirements. Nos jours sont des étapes, tantôt claires, tantôt fréquentes. Sur notre route, nous rencontrons des cœurs amis, nous sentons des âmes vibrantes comme la nôtre, nous aimons... Notre route nous semble dressée sur un Thabor. Nos affections y vivent paisibles et riantes. Mais voilà qu'un jour, la solitude se fait en nous, autour de nous. C'est que nous aimons sont partis comme les feuilles éparpillées que le vent a dispersées; ils seront halle chez nous une heure, un moment. Mais l'enchantement évanoui, nous serons là à sonder toujours plus aigrement le mystère des adieux.

Et c'est ainsi que les ans succèdent aux ans, que pierres blanches et pierres noires dont parle le poète marquent tour à tour arrivées et départs, que le grand voyage de notre vie s'accomplit au milieu des sourires qui nous font fête et des larmes qui pleurent un adieu.

Lierre des MONTS, Ponteix, 3 octobre.

**La crânerie de M. Mackenzie King**

Voici en quels termes, au banquet Lémieux, M. Mackenzie King a annoncé qu'il se présentait dans le comté de York-nord:

"Il y a deux ans, mes électeurs de l'île du Prince-Edouard m'offraient la nomination dans le comté de Prince et subéquemment m'élevaient pour les représenter aux Communes. Ils sont venus de nouveau, cependant que le chef du parti ne pouvait braver les suffrages dans un comté qui le forçait à se désintéresser du reste du Canada.

Mais les électeurs de York-nord, en plein cœur de la Province d'Ontario m'offraient aussi la nomination; la situation était délicate, mais il fallait faire un choix qui ne compromît pas les intérêts du parti.

"Je crois que la position d'un chef est au cœur de la lutte, sous le feu direct de l'ennemi, pour mieux conduire les opérations. Avec mes collègues du parti libéral j'ai décidé de me présenter dans York-nord, car c'est dans l'Ontario que se fera la lutte et c'est au cœur même de la province que je la conduirai. Le parti libéral est assez puissant pour braver toutes les tempêtes et il n'y a qu'une place pour le chef — à la tête de ses hommes, dirigeant la bataille. Avec ce parti nous combattrons jusqu'au bout et avec ce parti nous vaincrons."

## L'Association d'Education du Manitoba

L'Association d'Education des Canadiens-français du Manitoba vient de faire ses élections. M. Noël Bernier, président élu, a crié qu'il était impossible de concilier ses devoirs sociaux et d'ordre privé, et M. Hormidas Beliveau a été élu président.

Au président sortant de charge et au nouveau président de l'Association d'Education la Liberté offre ses hommages; elle y ajoute ses vœux pour l'œuvre de toute première importance que le nouveau président doit diriger. Homme d'affaires distingué, ancien maître de Saint-Boniface, homme d'une affabilité qui ne se dément jamais, il tiendra à bon port la barque qui doit voguer sur une mer assez houleuse de préjugés et de parti-pris.

L'Association d'Education n'a pas été créée, tous le savent, pour être une œuvre d'attaque, mais simplement de défense nationale. Malgré toutes les protestations de bon vouloir, malgré tout ce que peut donner d'acalmie une manière de faire pratique qui est moins naïve que la lettre et les visées de la loi, il reste vrai que nous vivons sous un organisme soi-disant légal qui vise à nous passer au moule d'où nos enfants sortiraient amoindris dans leur foi et dans leur identité nationale. Notre loi scolaire est neutre et elle prérécrit le français.

C'est pour amoindrir ces deux inconvénients fort graves qu'existe l'Association d'Education, et elle aura bien mérité de la patrie canadienne si elle atteint son but. Ce but, elle ne peut l'atteindre si le groupe français du Manitoba ne comprend pas l'importance d'une telle œuvre et lui refuse un concours intelligent et pratique. Non nombre de nos groupes l'ont ainsi compris et ont agi, d'autres restent encore dans les stériles considérations dont bien des hommes éduqués ont à souffrir quand elles n'en meurent pas.

— La Liberté.

**MONTREAL.** — On vient d'entreprendre la construction d'une vaste maison de rapport qui comprendra 68 logis avec 10 garages privés, aménagés dans le sous-sol. L'édifice, qui sera construit dans Westmount, au coin de la rue Sherbrooke et Rosemount, coûtera un demi-million.

**HULL, P. Q.** — Le gouvernement de Québec a envoyé \$12,000 à la commission qui a charge de la construction de l'Ecole Technique à Hull. Il faudra encore cent mille dollars pour terminer l'édifice. Les travaux, qui étaient suspendus depuis plusieurs mois, parce que les fonds manquaient, seront repris immédiatement.

**ROME.** — Don Sturzo, secrétaire politique du parti populaire italien, a entrepris une tournée en Allemagne, Tchéco-Slovaquie, Hongrie et Autriche, en vue d'un accord international entre catholiques.

## BOIS

MATÉRIEL DE CONSTRUCTION.  
CHARBON: COALIT.  
BOIS DE CHAUFFAGE.  
REVÊTEMENT SAWMILL.  
J. T. Baril, Gérant.  
PONTEIX, SASK.

## J. ARSENE POTVIN

Ligne complète de mercerie achetée à bas prix. Une visite vous convaincra.

## Dr. GEO. E. CLERK

M. D. G. M. Coroner, Des hôpitaux de Paris.

## MEDECINE-CHIRURGIE.

Chapeaux d'hiver pour dames, pour tous les goûts et à prix variés.

Mme. T. CASSETTE

## Hotel Windsor

et Magasin à Rayons.

Nous aurons la bonté de nous occuper de la qualité des marchandises.

Vosha sollicitée. Satisfaction à tous.

Toute marchandise garantie.

R. E. GAUTHIER,

PONTEIX, SASK.

## Pour les Battages

Grandes Courroies de Transmission  
Courroies en Cuir, Caoutchouc et Canevas  
Cuir pour lacets et Paquetage  
Valves et autres articles en cuivre  
Indicateurs de Vitesse  
Hâliers et Graisseurs  
Pompes pour Réservoirs  
Boulons, Limes et Clefs de toutes sortes.  
Graisses et Huiles pour Moteurs à Pétrole et Machines à Vapeur.

NOTRE STOCK EST TRES COMPLET.

The Ponteix Trading Co., Ltd.  
Robert Forêt, Gérant.  
Ponteix, Sask.

## R. KOURI

### Boucherie-Epicerie

EXCELLENT CHOIX DE VIANDES FRAICHES  
SALEES ET FUMÉES.

MARCHANDISES DE BONNE QUALITE AUX PLUS  
BAS PRIX.

Venez me voir pour vos achats. Les prix sont sujets à varier.

<b>Arthur Marcotte, B.A.</b> Avocat-Notaire Ponteix, Sask.	<b>Dr J. O. Lupien</b> Des hôpitaux de Chicago. Médecine-Chirurgie. Ponteix, Sask.
--	---

<b>Potvin &amp; Cie.</b> Réduction constante suivant le bas des prix du marché. Ponteix, Sask.	<b>Ad. Liboiron</b> Bureau général d'affaires. Assurances de toute sorte. Prêts — Terres à vendre à des prix et distances variées. Conditions faciles. — Satisfaction assurée.
--	--

<b>W. GIROUX</b> BUREAU D'AFFAIRES: ASSURANCE VIE — FEU — GRELE ANCIENNE PLACE du BUREAU DE TERRES	<b>FREEDMAN</b> MAGASIN GENERAL TOUTE MARCHANDISE AUX PRIX LES PLUS REDUTTS
--	---

<b>HOMMES D'AFFAIRES</b> — DE — PONTEIX Par l'entremise de votre agence à Ponteix donnez tous vos imprimés au "Patriote de l'Ouest"	<b>GARAGE.</b> CENTRAL MOTOR CO. AGENTS DES MARQUES Overland - Maxwell : Chalmers : Gray-Dori. Réparations d'automobiles faites avec soin et promptitude. Gérants: Motte et Alary, PONTÉIX, SASK.
--	--

## L'ECHO de DUMAS

No 51. Administration: Nap. Pélleau, Dumas, Sask. 7 oct. 1921.

Pensée. "L'ange gardien veille pour nous contre le démon".

S. Louis de Gonzague. Les battages ont continué sans arrêt cette semaine, favorisés par un beau temps. Les rendements sont moyens et les pluies de l'autre semaine ont fait grand tort au grain en général. Néanmoins, dans son ensemble la paroisse tiendra encore un rang honorable comme moyen de rendement.

L'automne s'en vient avec ses déceptions ou ses récompenses. De plus d'un côté, le concert des lamentations fait retentir ses notes tristes. Certains se demandent comment faire pour gagner quelque argent supplémentaire. Moi, toujours compatissant aux angoisses ou aux misères humaines, je me suis torturé l'esprit pour trouver le moyen de soulager mes concitoyens dans l'embarras, et je crois bien avoir déniché l'idée géniale.

Vous savez tous comme moi qu'il existe aux Etats-Unis une société secrète, nommée la Ku Klux Klan, en abrégé les Ku K. K., dont le but est de purifier l'humanité par un procédé aussi étrange qu'inédit. On enlève un citoyen ou une citoyenne de goudron et on le roule dans la plume. Quoique je ne vois pas bien comment cet ouvrage plutôt malpropre puisse purifier les âmes des pauvres pêcheurs, il y a certainement là un débouché ex-

traordinaire pour écoulé les plumes de vos volailles ou de vos dindeons. Songez que les adeptes des Ku K. K. se reculent dans la république voisine au taux d'une trentaine de mille par jour. A ce compte-là vous pouvez vous rendre compte de la quantité de plumes qu'il faudra, si chacun des adhérents à quelque chose à faire engouffonner et emplumer. Nul doute que le prix payé pour les plumes ne soit fort rémunérateur, car on prétend la société fort à son aise.

D'autre part je vais faire de très actives recherches pour trouver un débouché pour toutes les vieilles boîtes de conserve et les vieux surliers qui gisent un peu partout sur nos deux townships.

De retour. Mme Bernier, en vacances chez le Docteur Josseland, est de retour à Wauchoppe où elle conserve de Dumas le meilleur souvenir.

SAN FRANCISCO. Trois jeunes Américaines ont établi un nouveau record en se rendant à pied de New-York à San Francisco.

PARIS. La reine de Roumanie s'est assurée en Suisse un crédit de dix millions de dollars. L'emprunt doit être remboursé en céréales. L'argent emprunté doit être consacré à l'achat de machines.

**DUMAS**  
PAROISSE CANADIENNE - FRANCAISE  
EGLISE - PRESBYTERE - ECOLE  
CHEMIN DE FER: C.P.R.  
ELEVATEUR A GRAIN  
BUREAU DE POSTE. TELEPHONE  
TERRES A VENDRE

**J. A. PELLERIN.**  
GERANT DE DEPOT POUR LA "NORTHERN LIFE"  
Agent des Terres pour  
Wolseley - Dumas.

## La Sauvegarde Assurance-Vie

BUREAU CHIEF: MONTREAL.  
Gérant Provincial pour la Sask.: RAYMOND DENIS, Vopda.

La seule Compagnie d'assurance-vie qui soit Canadienne-française. Ses actionnaires sont des notres. Ses directeurs figurent parmi l'élite de notre race. Prés de 20 ans d'existence. Plus de dix millions d'assurés en force.

**SECURITE ABSOLUE**  
Demandez nos polices conjointes. La vie de la mère de famille assurée par la même police qui assure déjà celle du père. Si la vie du père de famille a une valeur financière incontestable, celle de la mère en a une également. Toutes les deux sont couvertes par nos polices qui sont payables au survivant après le premier décès. Ecrivez-nous sans tarder ou adressez-vous à nos agents.

L'assurance sur la vie est entrée dans les mœurs. L'on comprend de plus en plus qu'il est absurde d'assurer une maison ou une étable qui ne peut assurer la vie du père ou de la mère de famille qui mourront infailliblement.

Si vous n'avez pas encore rempli ce devoir familial, si vous êtes encore parmi les quelques-uns qui n'ont pas d'assurance, écrivez-nous, nous vous en parlerons. Mais ne tardez plus, et ne vous assurez pas à une autre compagnie qu'à la Sauvegarde, parce que vous ne trouverez nulle part de polices plus avantageuses, et que c'est un devoir pour vous de donner la préférence à la seule compagnie française de tout le Canada.

**LA SAUVEGARDE**  
RAYMOND DENIS, Gérant Provincial, VONDA - SASK.  
J. Bichon, Agent Spécial



RETOUR A LA BARBARIE?  
Par un SAUVAGE

No 13

# L'Homme des cavernes et l'âge de pierre

Mais, allez-vous me dire, avec toutes vos civilisations antérieures, diluviennes, que faites-vous de l'Homme des cavernes et de l'âge de pierre?

Eh, bien! l'Homme des cavernes, il a existé de tout temps, et à peu près dans tous les pays; mais jamais autant qu'en France et en Belgique, pendant le premier quart du XXe siècle. Pendant plus de quatre années, dans ces deux pays, des millions et des millions d'hommes ont fait leur habitat ordinaire de cavernes plus ou moins rudimentaires. Et, malgré tout, nous croyons qu'il serait exagéré de dire que même en France et en Belgique, la caverne était le seul genre d'habitation connu, au commencement du XXe siècle.

Il y a quelques années, des équipes de Savants, explorant certaines cavernes récemment découvertes, s'aperçurent avec surprise qu'il n'était pas les premiers à y pénétrer; mais que, à une époque très reculée, des hommes avaient dû quitter leur habitat. Avec la logique qui leur est propre, les savants conclurent immédiatement que ces antiques habitants, des cavernes ne pouvaient être que nos premiers ancêtres, alors qu'ils étaient en train de passer de leur état primitif de singes, à celui d'hommes, qu'ils ne possédaient pas encore parfaitement.

Pour notre part, nous aurions été porté à croire que, pendant cette remarquable période de transition, le singe-homme, ou l'homme-singe, aurait choisi de préférence la cime des arbres pour sa demeure ordinaire. Mais nos savants, sans plus d'égards pour les goûts et les préférences de leur simpesque ancêtre que pour la logique et la bon sens, décidèrent qu'en descendant de son perchoir aérien, l'homme-singe était allé se loger au fond des plus profondes cavernes, et qu'il y avait eu, à l'origine, une période de transition, à l'âge de pierre, n'a jamais existé.

En Arménie, que débarquèrent Noé et ses enfants, au sortir de l'Arche, et ils s'établirent immédiatement dans ce pays et dans les pays voisins, Syrie et Mésopotamie, en utilisant toutes les connaissances, techniques, qu'ils avaient pu sauver du naufrage universel, et qu'ils nous ont laissées dans notre article de la semaine dernière. C'est donc dans ces contrées, qu'après le récit de la Bible, se firent les premiers établissements humains, après le Déluge. Et c'est là aussi que l'histoire nous fait trouver les bureaux de TOW-LES les premières civilisations, bâties, par les hommes, en pierre, et beaucoup plus tard, il y a eu, dans les Galabes et ailleurs, de respectables gentilshommes, qui vivaient ordinairement dans des cavernes, afin de se dérober à la curiosité indiscrette de la police, et n'en sortaient que pour aller chercher les vivres, ou pour aller se faire saigner, par un médecin, dans leur pays.

Dans la Bible, on lit que, pendant des mois, et même des années, David, avec plusieurs centaines de compagnons, vécurent cachés dans certaines cavernes de Judée, pour se dérober aux poursuites de Saül; et, qu'au temps des Machabées, un très grand nombre d'Israélites se réfugièrent dans ces mêmes cavernes, où plusieurs furent même brûlés vifs, par les soldats du roi Antiochus. Nous-même avons visité, dans le Limbourg Hollandais, toute une série de vastes cavernes, où des prêtres fugitifs s'étaient tenus cachés, pendant l'occupation du pays par les troupes révolutionnaires françaises. Dans la salle principale, qui avait servi d'église aux réfugiés, nous avons vu de naïves peintures murales, rappelant assez celles découvertes par nos savants, dans leurs fameuses cavernes préhistoriques.

Est-ce que tout cela prouve, qu'à la fin du XVIIIe siècle, tous les Hollandais demeuraient sous terre? ou, qu'au Moyen-Age, tous les Italiens faisaient leurs délices de ce genre d'habitation? Pas plus, je suppose, que les réduits si bien aménagés de la fameuse ligne Hindenburg ne prouvent que les Boches qui y ont habité si long-

temps, n'auraient pas beaucoup mieux aimé demeurer ailleurs. Nous ne voyons pas que les cavernes de nos savants prouvent davantage que, à l'époque où elles ont été habitées, tous les hommes du temps vivaient là-dedans, et ne connaissaient pas, d'autre genre d'habitation.

Le fait est que, les cavernes, grottes et souterrains, étant des refuges très propres à dissimuler ceux qui ont des raisons de se cacher, ont été employés à cet usage, en tous temps et en tous pays. Mais, jamais, de gaieté de cœur et sans raisons spéciales, l'homme n'a choisi ce genre d'habitation souterraine, qui est contraire à toutes ses tendances et à tous ses goûts. L'Homme des cavernes a donc toujours existé. Mais, à aucune époque, il n'a représenté, ni l'humanité, ni la majorité de l'humanité, ni même d'aucune nation; il a existé en marge de la société, et voilà tout.

Quant à l'AGE DE PIERRE, lui non plus n'a jamais existé, comme l'âge de l'humanité. Entendons-nous. Je ne dis pas qu'il n'a pas existé, comme période de la vie de certains peuples. Cela, j'aurais dû le dire plus tôt, mais grâce à la préface, que j'écris ces lignes dans l'extrême Nord de l'Amérique, où l'âge de pierre a duré jusqu'au milieu du XIXe siècle, et si nous ne nous trompons, il existe encore actuellement, dans certaines parties de l'Amérique et du centre de l'Afrique, et il a certainement existé, à un moment donné, dans presque tous les pays d'Europe, où on en trouve des traces évidentes dans les profondeurs du sol.

Mais, il y a déjà cinq ans que nous avons demandé qu'on nous envoie des traces de cet âge, dans les plaines de Syrie et de Mésopotamie, jusqu'à nous ne sachions pas que personne en ait découvert, dans ces parages? C'est que l'âge de pierre n'a jamais existé.

En Arménie, que débarquèrent Noé et ses enfants, au sortir de l'Arche, et ils s'établirent immédiatement dans ce pays et dans les pays voisins, Syrie et Mésopotamie, en utilisant toutes les connaissances, techniques, qu'ils avaient pu sauver du naufrage universel, et qu'ils nous ont laissées dans notre article de la semaine dernière. C'est donc dans ces contrées, qu'après le récit de la Bible, se firent les premiers établissements humains, après le Déluge. Et c'est là aussi que l'histoire nous fait trouver les bureaux de TOW-LES les premières civilisations, bâties, par les hommes, en pierre, et beaucoup plus tard, il y a eu, dans les Galabes et ailleurs, de respectables gentilshommes, qui vivaient ordinairement dans des cavernes, afin de se dérober à la curiosité indiscrette de la police, et n'en sortaient que pour aller chercher les vivres, ou pour aller se faire saigner, par un médecin, dans leur pays.

Dans la Bible, on lit que, pendant des mois, et même des années, David, avec plusieurs centaines de compagnons, vécurent cachés dans certaines cavernes de Judée, pour se dérober aux poursuites de Saül; et, qu'au temps des Machabées, un très grand nombre d'Israélites se réfugièrent dans ces mêmes cavernes, où plusieurs furent même brûlés vifs, par les soldats du roi Antiochus. Nous-même avons visité, dans le Limbourg Hollandais, toute une série de vastes cavernes, où des prêtres fugitifs s'étaient tenus cachés, pendant l'occupation du pays par les troupes révolutionnaires françaises. Dans la salle principale, qui avait servi d'église aux réfugiés, nous avons vu de naïves peintures murales, rappelant assez celles découvertes par nos savants, dans leurs fameuses cavernes préhistoriques.

Est-ce que tout cela prouve, qu'à la fin du XVIIIe siècle, tous les Hollandais demeuraient sous terre? ou, qu'au Moyen-Age, tous les Italiens faisaient leurs délices de ce genre d'habitation? Pas plus, je suppose, que les réduits si bien aménagés de la fameuse ligne Hindenburg ne prouvent que les Boches qui y ont habité si long-

temps, n'auraient pas beaucoup mieux aimé demeurer ailleurs. Nous ne voyons pas que les cavernes de nos savants prouvent davantage que, à l'époque où elles ont été habitées, tous les hommes du temps vivaient là-dedans, et ne connaissaient pas, d'autre genre d'habitation.

Le fait est que, les cavernes, grottes et souterrains, étant des refuges très propres à dissimuler ceux qui ont des raisons de se cacher, ont été employés à cet usage, en tous temps et en tous pays. Mais, jamais, de gaieté de cœur et sans raisons spéciales, l'homme n'a choisi ce genre d'habitation souterraine, qui est contraire à toutes ses tendances et à tous ses goûts. L'Homme des cavernes a donc toujours existé. Mais, à aucune époque, il n'a représenté, ni l'humanité, ni la majorité de l'humanité, ni même d'aucune nation; il a existé en marge de la société, et voilà tout.

Quant à l'AGE DE PIERRE, lui non plus n'a jamais existé, comme l'âge de l'humanité. Entendons-nous. Je ne dis pas qu'il n'a pas existé, comme période de la vie de certains peuples. Cela, j'aurais dû le dire plus tôt, mais grâce à la préface, que j'écris ces lignes dans l'extrême Nord de l'Amérique, où l'âge de pierre a duré jusqu'au milieu du XIXe siècle, et si nous ne nous trompons, il existe encore actuellement, dans certaines parties de l'Amérique et du centre de l'Afrique, et il a certainement existé, à un moment donné, dans presque tous les pays d'Europe, où on en trouve des traces évidentes dans les profondeurs du sol.

Mais, il y a déjà cinq ans que nous avons demandé qu'on nous envoie des traces de cet âge, dans les plaines de Syrie et de Mésopotamie, jusqu'à nous ne sachions pas que personne en ait découvert, dans ces parages? C'est que l'âge de pierre n'a jamais existé.

A ceux qui se moquent de l'Église et de ses saints, nous disons: "Faites-en autant!"

SHANGHAI. Une grande inondation dans la province de Anhwei a causé des milliers de pertes de vies et des dégâts se chiffrent à quatre-vingt millions. L'inondation est survenue à la suite d'une crue subite du fleuve Yangtze et de ses rivières tributaires. Les réfugiés se sont rassemblés autour des gares et étaient en tel nombre qu'un bon nombre d'entre eux ont été tués par les trains de secours. Le district avait déjà été dévasté en 1909 et en 1916.

**LE NOVORO DU DR. PIERRE**

est un remède qui a soutenu l'épreuve d'un usage constant depuis plus de cent ans. Il améliore le sang, fortifie et vivifie le corps tout entier et donne de la force et de la vie aux organes vitaux.

Préparé avec des herbes et des racines pures et salutaires, il ne contient rien de ce qui peut faire du bien. Il existe peu de remèdes qui égalent dans le traitement de

**LA GRIPPE, DES RHUMATISMES, DES MALADIES D'ESTOMAC, DU FOIE OU DES REINS**

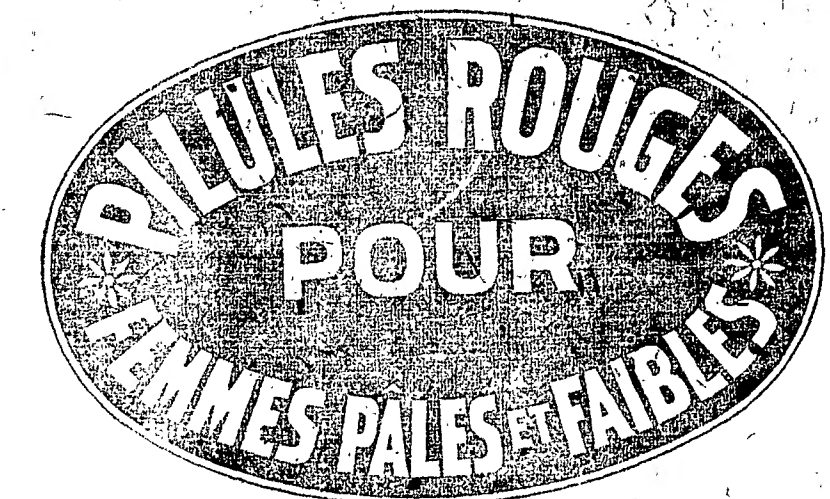
N'est pas un remède de pharmacie. Des agents spéciaux le fournissent. Écrivez au

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,**  
2501-17 Washington Blvd., CHICAGO, ILL.  
Nécessaire libéré de tous droits au Canada

## Faiblesse et Douleurs D'Estomac



J'étais atteinte de l'estomac et parfois si malade que je devais être au lit une ou deux semaines. Naturellement mes forces ont beaucoup diminué et je suis devenue incapable de vaquer à mes occupations, je devais en mettre plus de la moitié de côté. Les derniers temps c'est à peine si je pouvais me tenir debout tout le jour. Les remèdes que j'employais ayant été à peu près inutiles, je décidai un jour de les abandonner pour prendre simplement les Pilules Rouges. En peu de temps mes forces s'accrurent; je me trouvai mieux après un mois de traitement et ce ne fut pas bien long avant de pouvoir jouir d'une bonne santé. Mme Trefflé Marion, Berthier, P. Q.



Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps qu'elle que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal

La Perfection en fait de Cigares

**OVIDO**

HABANA

**DEMOCRAT**

GRANDEUR

**10c**

VALEUR EXCEPTIONNELLE

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE"

CONNAISSEZ-VOUS LA

**CELEBRE POTION ANTILAITEUSE**

Du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de soigner le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins.

INDICATIONS: Soignée, évitez le lait dans les membres et le sang. Le temps de la grossesse, fausses couches, écoulements de lait, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, maux de reins, rhumatismes, écoulements impuretés du sang, de l'urine, de la bile, de l'ombilic, la constipation, la mauvaise digestion.

Remède absolument instantané. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultation gratuite, préalablement ou par écrit. Envoyez-nous \$2.50 et le vous enverra le traitement qui convient dans chaque cas.

AGENTS DEMANDÉS.

"M. le Dr: Je vous envoie \$2.50. Veuillez m'envoyer un autre paquet de votre célèbre POTION ANTILAITEUSE. Je suis très content de ce que j'ai fait. Je n'ai pas encore de maux de reins, mais j'ai encore des douleurs dans les reins. Je ne pouvais pas marcher, maintenant je suis bien mieux et mes reins ont plus de forces d'effort. Je n'ai plus d'écoulements et de constipation. J'ai distribué vos circulaires à plusieurs. Ils veulent tous en faire venir." (Signé) Mme Arsene ROUSSEAU, Fisher Branch, Manitoba. 10-Avril-1918.

## Le Comptoir Agricole

### Courtiers en grains

A. Préfontaine, Président: E. J. Dufresne, Sec.-Trés.  
**RAYMOND DENIS**  
Représentant général pour la Saskatchewan

La seule Compagnie française ayant un siège au Grain Exchange

Expédiez-nous vos grains par chars. Nous veillons soigneusement au grade et au dockage. Nous vous obtiendrons les meilleurs prix du marché.

Si vous chargez par l'élevateur, adressez-nous vos billets d'emmagasinage "storage tickets" et nous nous arrangerons directement avec la Cio de l'Élevateur. Nous vous avancerons 75 per cent de la valeur de votre grain sur reçu du "bill of lading" ou des "storage tickets" en attendant de faire la vente.

Il est très important pour les fermiers d'être représentés à Winnipeg par une maison compétente et honnête, à cause des variations du marché.

POUR OBTENIR LES MEILLEURS PRIX, CONSIGNEZ NOUS TOUTS VOS GRAINS.

## Le Comptoir Agricole

300 Grain Exchange. WINNIPEG, Man

L'ART magnifiquement réalisé, sublimement et enthousiasmement la pensée plus que ne le pourrait toute autre chose. Sa puissance est réelle et lorsqu'il s'applique à des travaux ecclésiastiques, il devient une grande puissance pour le bien.

On peut l'obtenir dans les produits suivants de nos studios: AUTELS, TABLES DE COMMUNION, CHAÎNES, en Marbre, Scagliola, Bâglio.

STATUES en Marbre, Orfèvres, Pierre, Bâglio, STATIONS DE CHEMIN DE CROIX (Groupes et Relief), VERRIÈRES en verre antique ou émail, ABAT VOIX, ajustement brevété Daprato, FONTS BAPTISMAUX, en Marbre et Bâglio, CHENILLES DE NOËL, Catalogues, photographies ou dessins soumis sur demande.

## COMPAGNIE STATUAIRE DAPRATO, Limitée

Institut Pontifical d'Art Chrétien.  
966 Rue St-Denis  
CHICAGO - NEW YORK - PITTSBURGH - PHOENIX  
Montréal, P.Q.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS du "PATRIOTE"

**PURITY FLOUR**

Use it in All Your Baking



## Annonces de Gravelbourg

ENCOURAGEZ-LES

## Charles Fuelle

CONTRACTEUR - GENERAL.

Agent pour les Paratonnerres Dodd &amp; Struthers.

Protégez vos bâtisses en installant un de ces appareils

DONNEZ VOS CONTRATS DE LABOUR A  
WILFRED MARTEL  
GRAVELBOURGQuatre "outfits" complètement organisés pendant les  
battages.

## Gazoline Imperial Premier

Chaque goutte fabriquée au Canada, où le dollar canadien  
est accepté au pair.Cinq Raffineries Canadiennes, où travaillent des ouvriers  
canadiens, sont consacrées, à la fabrication de la gazoline  
"Imperial Premier."S'il pouvait se faire un meilleur combustible pour  
moteurs, l'Imperial Oil Limited le ferait.

ALPHONSE DORIS, Agent.

SUN LIFE ASSURANCE CO. CANADA SECURITY  
ASSURANCE CO.

ASSURANCE - VIE

FEU, AUTOMOBILES.

NORWICH UNION INSURANCE SOCIETY, Ltd.

Assurance - Accident - Maladie.

AGENCE AU

Bureau de la Machine à coudre Singer.

GRAVELBOURG, SASK.

## Wm. St. GERMAIN

est en mesure de vous causer d'agréables surprises, si vous  
venez visiter ses Rayons desNouveautés et de  
la QuincaillerieAssortiments entièrement renouvelés d'après la nouvelle  
échelle des prix du marché.

MOT D'ORDRE:

VOS ACHATS D'AUTOMNE CHEZ ST. GERMAIN.

A LA "FARMERS' CAUSE CO-OPERATIVE"  
DE GRAVELBOURG.Vous trouverez un assortiment complet d'épicerie à des  
prix défiant toute compétition et qui vous causeront de  
grandes surprises: donnez-nous vos commandes pour  
votre approvisionnement d'hiver et vous serez satisfait  
de l'économie que vous ferez en achetant ici.

Venez voir notre Assortiment spécial de Verre taillé	Centres canadiens français donnez vos contrats de peinture à un bon peintre canadien-français
Horloger - Bijoutier Ivoire française	OYILA LAPLANTE PEINTRE - DECORATEUR - TAPIS- SEUR - TAPISSIER
Objets pour cadeaux de bazars	Gravelbourg HAUTEMENT RECOMMANDE.
JOS. L'HEUREUX GRAVELBOURG, SASK.	

## Messieurs les fermiers

Profitez de nos réductions extraordinaires en cette  
période de réorganisation.En achetant ici vous économisez et vous aidez à  
donner un essor nouveau à notre maison.

Les prix sont coupés.

TEL. - 30.

J. G. POULIN, Gérant.

Coopérative des Fermiers de Gravelbourg  
EPICERIE

LES AUTRES LIGNES SUR COMMANDE.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS  
du "PATRIOTE".

## GRAVELBOURG

**Grand Bazar.** — Les dames et de  
moiselles de la paroisse, sous la di-  
rection de M. le curé, sont à orga-  
niser un grand bazar pour le 15 no-  
vembre et les jours suivants. L'en-  
thousiasme est beau et la coopéra-  
tion de tous admirable. L'union de  
tous, n'est-ce pas la d'ailleurs le  
principal et l'osera-t-on presque dire,  
l'unique moyen de succès? Les  
charges que nous impose le sou-  
tien de nos œuvres paroissiales  
nous semblent en effet diminuées  
de moitié lorsque à chaque appel  
à notre concours chacun répond en  
faisant sa petite part. Cette union  
des efforts communs pour le succès  
d'une œuvre de bien, nous l'avons  
admiree presque parfaite dans nos  
organisations passées. Donc que  
cette fois-ci encore et surtout, le  
succès du bazar soit l'œuvre de  
nos 325 familles.

Seulement il arrive parfois que  
l'on se fait des idées étranges sur  
la part qui nous revient à donner  
chacun, et que l'on se raisonne ain-  
si: "Je ne suis pas capable de faire  
comme tel ou tel richard, de don-  
ner cent ou cinquante piastres;  
donc je ne donne rien". Peut-on  
trouver raisonnablement plus malha-  
bile? Pour penser ainsi il faut né-  
cessairement oublier que ce que  
nous donnons à l'église ou à ses  
œuvres c'est à Dieu que nous le  
donnons et que c'est Lui qui éva-  
lue notre contribution et non pas  
d'après l'importance du montant  
mais d'après la bonté et le dé-  
tachement du cœur de celui qui don-  
ne. Et puis entrons-nous donc bien  
dans l'esprit que nos aumônes aux  
œuvres d'église sont tout simple-  
ment un devoir religieux prescrit  
dans l'Evangile même; on il est dit  
aussi que "l'aumône faite par un  
cœur pur rachète une multitude  
de fautes". Donc quand nous don-  
nons à l'église, rappelons-nous donc  
toujours le côté spirituel de notre  
offrande. Nous ne donnons pas  
pour paraître plus généreux que  
nos voisins, pour être bien vus du  
cœur etc., mais pour accomplir un  
devoir de reconnaissance envers le  
Dieu créateur qui nous a prêté les  
biens terrestres, un devoir de ré-  
paration aussi, car donner de son  
argent pour réparer ses fautes sera  
toujours la plus dure et la plus sin-  
cère pénitence, et le bon Dieu sa-  
vait bien ce qu'il demandait au  
cœur de l'homme quand il lui a  
dit de racheter ses fautes par ses  
aumônes.

Que ce soit donc toujours en es-  
prit de foi que nous donnions à  
l'église, persuadés qu'aux yeux de  
Dieu un cinq piastres donné en es-  
prit de foi et quand nous ne pou-  
vons réellement donner plus, a au-  
tant de valeur, même beaucoup  
plus de valeur qu'un cent piastres  
s'il est donné par simple ostenta-  
tion. Le devoir qui nous incombe  
c'est donc de donner franchement,  
généreusement, ce que nous pou-  
vons, tout ce que nous pouvons,  
mais sans arrière-pensée mesquine  
et sans esprit de critique.

Songons aussi que dans une pa-  
roisse nous sommes tous frères et  
par conséquent que le fardeau ne  
doit pas toujours retomber sur les  
mêmes; quand tous jouissent des  
mêmes avantages, tous doivent  
aussi porter les mêmes charges et  
les mêmes responsabilités. Agissant  
comme des frères, la main dans la  
main, nous accomplirons des mer-  
veilles sans presque nous en aper-  
cevoir. Jamais nous ne nous ferons  
assez bien l'idée de ce que les ef-  
forts réunis peuvent produire; il  
semble parfois que c'est là une  
qualité qui manque à notre race,  
car si nous regardons les autres  
nations qui nous entourent, nous  
voyons souvent que moindres en  
nombre ils nous étonnent par leurs  
œuvres, et cela tout simplement  
parce qu'ils entreprennent la main  
dans la main.

Nous avons tout de même aussi  
de beaux exemples chez nous. Rap-  
pelons-nous ce beau fait de notre  
histoire où douze et 17 braves  
compagnons soutinrent longtemps  
le choc de plus de six cents Iro-  
quois. Dans un autre domaine, celui  
des souscriptions, constatons sim-  
plement la somme énorme recueillie  
parmi les seuls anciens élèves  
du Collège Sainte-Anne de la Pénin-  
sule pour venir en aide à leur Al-  
ma Mater; et tous les collèges de  
la province de Québec pourraient  
nous fournir des exemples presque  
aussi beaux en ces dernières an-  
nées. C'est un fait que si l'on met  
de côté ses rancunes et ses opi-  
nions personnelles pour se songer  
qu'un but si bon et si noble a été

indiqué, nous pouvons accomplir  
des merveilles.

Voyons aussi en ce bazar l'occa-  
sion d'une belle réunion de paroisse  
où tous doivent fraterniser dans  
la joie franche et l'estime récipro-  
que et sincère. Demandons-nous  
bien aussi le pourquoi de ces fêtes  
de charité. Sans doute on nous y  
demande notre argent puisque les  
œuvres fondées ne peuvent vivre  
du seul air du temps et qu'il faut  
bien que nous accomplissions notre  
devoir de l'aumône. Heureux  
sommes-nous de contribuer à quel-  
que chose qui fait en plus, au sim-  
ple point de vue matériel notre  
gloire et notre fierté; mais voyons  
aussi en ce bazar une vraie fête de  
famille et passons ces jours de réu-  
nion dans un véritable esprit de  
famille.

An collège. — Chaque jour il ar-  
rive quelques retardataires qui a-  
valent l'attente leur place. Tout de  
même il doit y avoir plus de petits  
canadiens que cela dans la provin-  
ce en état de fréquenter leur col-  
lège. Le local n'est pas grand si  
vous voulez, mais les dispositions  
qui ont été prises à ce point de vue  
permettent plus d'élèves qu'un  
certain nombre. Il ne devrait n'y a-  
voir que la misère extrême pour  
empêcher d'envoyer ses fils au col-  
lège. La distance, le site, toute in-  
térêt raison plus ou moins facile à  
trouver, ne sont pas des raisons  
mais des prétextes et il serait mal-  
heureux de voir des compatriotes  
se baser sur ces futilités pour ré-  
sister à la maison des jeunes garçons  
en mesure d'acquiescer une forma-  
tion supérieure. Comptez que nous  
ne sommes pas nombreux dans la  
province et que la race a besoin  
de tous ses fils formés de façon à  
lui donner une élite nombreuse.

Locales. — MM. J. E. Lapien et  
R. Lalanne, de Montréal, actuelle-  
ment en voyage d'affaires dans  
l'Ouest, sont de passage à Gravel-  
bourg dans l'intérêt de la manufac-  
ture d'automobiles Munroe, de  
Montréal, seule manufacture du  
genre dans la province de Québec.

Mlle A. Michaud, institutrice à  
Corderro, a passé la journée de di-  
manche en ville.

MM. P. Goggin et Alex. Zess, de  
Moose Jaw, étaient ici la semaine  
dernière dans l'intérêt de leurs  
affaires.

M. Guy Gravel, nous est revenu  
après quelques jours d'absence pas-  
sés en visite chez son frère, le doc-  
teur Joseph Gravel, d'Admiral, Sask.

Mme Alphonse Gravel, accom-  
pagnée de ses trois enfants, nous  
laissait jeudi dernier pour un  
voyage prolongé dans l'Est. Mme  
Gravel sera l'hôte de sa sœur Mme  
Vve Beauchemin, et de sa sœur  
Mme Dr Moreau. Nous lui souhaitons  
un bon voyage.

M. François Michaud, de Ples-  
siville, Qué., était en visite la se-  
maine dernière chez M. et Mme Jo-  
seph Provancher, de la cinquième  
avenue.

Mlle Melinda Crépeau, garde-  
malade à l'hôpital Providence, de  
Moose Jaw, passera quelques se-  
maines chez son frère, M. l'avocat  
J. B. Crépeau. Ce repos est bien  
mérité.

M. et Mme O. G. Wood, sont  
maintenant installés parmi nous.  
M. Wood est le nouveau gérant de  
la Banque Union, remplaçant M.  
Parsons.

Mme Edgar Bertrand est reve-  
nue dans sa famille après une ab-  
sence de quelques semaines pas-  
sées à l'hôpital "Providence" de  
Moose Jaw. Il nous fait plaisir de  
savoir que Mlle Bertrand est main-  
tenant tout à fait rétablie.

M. Edgar Bertrand, autrefois  
gérant de la cour à bois "Galvin"  
de cette ville, a pris possession de  
son magasin général à Coplen,  
Sask. Nous lui souhaitons bon suc-  
cès dans sa nouvelle carrière.

M. Stanislas Cardinal, rempla-  
çant M. Bertrand comme gérant de  
la cour à bois "Galvin".

Mlle Lucienne Godin et Marie  
Bidart sont les deux candidates du  
bazar, qui s'ouvrira le 15 novembre  
prochain, au bénéfice de la paroisse.  
Compatriotes, soyez généreux et  
recevez avec bienveillance ces de-  
moiselles qui se dévouent pour le  
succès de notre bazar.

Naisances. — A M. et Mme He-  
rry Lemire, une fille, Marie-Rosalie-  
Rolande, baptisée le 2 octobre. Pa-  
rain et marraine, M. et Mme Aldé-  
ge Boucher.

A M. et Mme Salem Larivière,  
un fils, Joseph-Marie-Pierre-Ri-  
chard, baptisé le 2 octobre. Pa-  
rain et marraine, M. et Mme Pierre

Moise Vandy, représentés par M.  
et Mme X. Godin.

Son Honneur le Juge Hétche-  
son, de Shaunavon, est venu pré-  
sider la Cour de Pratique, cette se-  
maine.

M. le Dr Desmarais, autrefois  
de Corderro, Sask., et maintenant  
de St-Petersbourg, Floride, était  
en ville lundi.

M. le curé Thibault, M. Frank  
Pelletier, M. E. B. Corderro, le Dr  
Gustave Provancher, de Corderro,  
sont venus en ville cette semaine.

Décès. — Il nous fait peine d'a-  
voir à enregistrer la mort de M.  
Emile Marchand, célibataire, âgé  
de 34 ans, natif de St-Chrysostome  
d'Arthabaska, Province de Québec,  
survenue ces jours derniers à la  
demeure de son frère, M. Joseph  
Marchand, M. E. Marchand n'était  
en promenade ici que depuis un  
mois seulement, et sa mort prématu-  
rée jette la consternation dans sa  
famille. Le défunt était le frère de  
M. Joseph Marchand, de Mme Vve  
B. Gagnon, de cette ville, et de Mme  
Chs. Arguin, de Corderro. Ses funé-  
raillies ont eu lieu vendredi dernier  
à dix heures, au milieu d'un grand  
concours de parents et d'amis. Nos  
plus sincères condoléances à la  
famille.

Funérailles. — Jeudi fut inhumé  
au cimetière paroissial, M. Ovide  
Poulin, décédé le 27, après une  
courte maladie. Un service funèbre  
fut chanté par M. l'abbé Maillard.  
Le défunt était membre de la cour  
locale des Chevaliers de Colomb et  
cette société était représentée par  
un grand nombre de délégués. Les  
porteurs du coin du poêle se com-  
posaient des cinq neveux du re-  
gretté défunt: MM. Burt, J. Léon,  
Raymond et Leroy Poulin et Ray-  
mond Thériault, ainsi que M. Alphon-  
se Thériault. M. Ovide Poulin était  
un des anciens de Gravelbourg, é-  
tant ici depuis 1908. De caractère  
affable et homme de principes, il  
comptait un grand nombre d'amis.

Mme Alphonse Dorais et son  
fils Joseph-Jean-Paul sont partis  
mardi matin pour une promenade  
à Montréal, St-Hyacinthe et autres  
endroits de l'Est. Mme Dorais visi-  
tera, outre ses parents, M. et Mme  
Blanchard, de Montréal, Mlle Co-  
rinne Lallamie, autrefois de Gra-  
velbourg, ainsi que plusieurs au-  
tres parents et amis de la famille  
Dorais. Agréable voyage et heureux  
retour.

M. Roméo Lizée est maintenant  
le gérant de la cour à bois Impe-  
rial, avenue cinquième.

Le 26 de ce mois aura lieu à  
Swift Current, la convention de  
nomination des candidats pour ce  
district, aux élections fédérales qui  
auront lieu cet automne. Ne res-  
tons pas indifférents, préparons-  
nous pour la lutte. Electeurs du  
comté...

Compatriotes, n'oubliez pas votre  
Candidature du Concours du Pa-  
triot de l'Ouest. Abonnez-vous à  
ce journal le plus tôt possible. Le  
mois d'octobre offre un avantage  
extraordinaire aux candidats qui  
prendront en percevront des arrérages  
pour le journal. Faites-les aussi par-  
venir les coupons de 50 votes.

NOTE. — La Rédactrice de cette  
page recevra avec gratitude toutes  
nouvelles, annonces, souscriptions,  
collaboration, qui contribueront à  
maintenir et embellir l'édition de  
Gravelbourg. Adressez-vous à Mme  
A. A. Brillant, Casier Postal 36, Si-  
xième Avenue Ouest, Téléphone 121.

Réception au Couvent en l'hon-  
neur de Mlle Yvonne Gagnon. —  
Dimanche après-midi, le 25 septem-  
bre dernier, Mlle Yvonne Gagnon,  
soprano dramatique du Conserva-  
toire de Musique d'Ottawa, qui a  
donné le soir même à la salle St-  
Jean-Baptiste, un concert, assistée  
de Mme J. B. Crépeau, pianiste, et  
de M. J. B. Crépeau, violoniste, est  
allée visiter le couvent de Gravel-  
bourg, dirigé par les Religieuses de  
Jésus-Marie. Elle fut reçue au Cou-  
vent par la Révérende Mère Supé-  
rieure, et elle avait gracieusement  
accepté l'invitation de chanter de-  
vant les religieuses et élèves réu-  
nies dans le Grand Parloir. Mlle  
Gagnon, qui possède une voix ma-  
gnifique de soprano, a chanté avec  
un réel talent et un art magnifique  
quelques-unes des chansons qu'elle  
devait donner au concert, notam-  
ment: La Vivandière, de B. Go-  
dard, Aux Petits Ontariens, du Pé-  
re J. A. Giguère, O. M. I., La Chan-  
son de l'Adieu, de Tosti, et autres.

Mme J. B. Crépeau, avec toute la  
maîtrise et l'habileté qu'on lui re-  
connait, a accompagné au piano  
Mlle Yvonne Gagnon.

Les religieuses du couvent ont vi-  
vement félicité Mlle Gagnon de son  
beau talent, et l'ont remerciée d'a-  
voir procuré aux religieuses et é-  
lèves du couvent, ces agréables mo-  
ments au cours desquels elles se  
étaient laissées charmer par l'audi-  
tion d'un programme de chant ha-  
bituellement improvisé. Mlle Gagnon

## Annonces de Gravelbourg

ENCOURAGEZ-LES

MESSIEURS,

N'oubliez pas que le vrai magasin à la mode pour vous est chez  
J. E. Cadieux. Vous y trouverez un assortiment complet  
d'habits et pardessus d'automne et d'hiver. Chapeaux, Cas-  
quettes, Chaussures, Slater, Sous-Vêtements, Chemises, etc.

Voyez notre nouvelle Chaussure Stique à \$8.75 la paire.

Seul Agent pour Fashion Craft et Am Clothes. Habits faits sur mesure,  
Satisfaction garantie. Donnez votre commande à présent.

J. E. CADIEUX

GRAVELBOURG

SASK.

## Pharmacie de Gravelbourg

Dr. M. Gravel, M.D.

Eug. Cadieux, M.A.P.S.

AGENTS POUR LE SI RENOMME "TANLAC."

PIANOS et PHONOGRAPHES  
PRATTEPHONOGRAPHES et DISQUES  
COLUMBIAA. GRAVEL, B. A., LL.B.  
E. GRAVEL, B. A., LL.B.J. E. HOUGH,  
OPTICIEN.

GRAVEL &amp; GRAVEL

AVOCATS, PROCUREURS ET  
NOTAIRES

Gravelbourg

Sask.

Mme. BOUCHER

Modiste

Venez à son salon de modes.

Ancienne résidence Jérôme.

Eglises, Couvents, Ecoles.

J. L. GUAY

Contracteur - Général

Maisons privées, dépendances.

En ce mois

## Grand bazar à Corderro

Ce bazar devrait être le rendez-vous de tous les Canadiens  
des environsRecevez bien les vendeurs de billets de la grand rafle  
extraordinaire

## Banquet et Séance

22 - 23 - 21 OCTOBRE

## AUTOMOBILES MONROE

"LE CHAR DE LA VICTOIRE."

SURVEILLEZ LA VENTE DES ACTIONS DE CETTE  
MANUFACTURE DE MONTREAL LA PREMIERE DANS  
LA PROVINCE DE QUEBEC ET LA SEULE OENT  
POUR CENT CANADIENNE.

CORSETS SPIRELLA

Faits sur Commande

SATISFACTION GARANTIE.

Mme. M. Gagnier, Agent.

GRAVELBOURG

SASK.

## PAP-SAG

(Tablette)

GUÉRISSENT LA

## DYSPEPSIE

Après un repas qui fatigue, une  
ou deux PAP-SAG soulagent  
immédiatement.

50 cts la boîte

Chaque pharmacien vend la PAP-SAG

connaît, a accompagné au piano  
Mlle Yvonne Gagnon.

Les religieuses du couvent ont vi-  
vement félicité Mlle Gagnon de son  
beau talent, et l'ont remerciée d'a-  
voir procuré aux religieuses et é-  
lèves du couvent, ces agréables mo-  
ments au cours desquels elles se  
étaient laissées charmer par l'audi-  
tion d'un programme de chant ha-  
bituellement improvisé. Mlle Gagnon

A VENDRE. — Terrain, piano,  
poêles, S'adresser au bureau de la  
machine à coudre Singer, sixième  
avenue ouest.



